

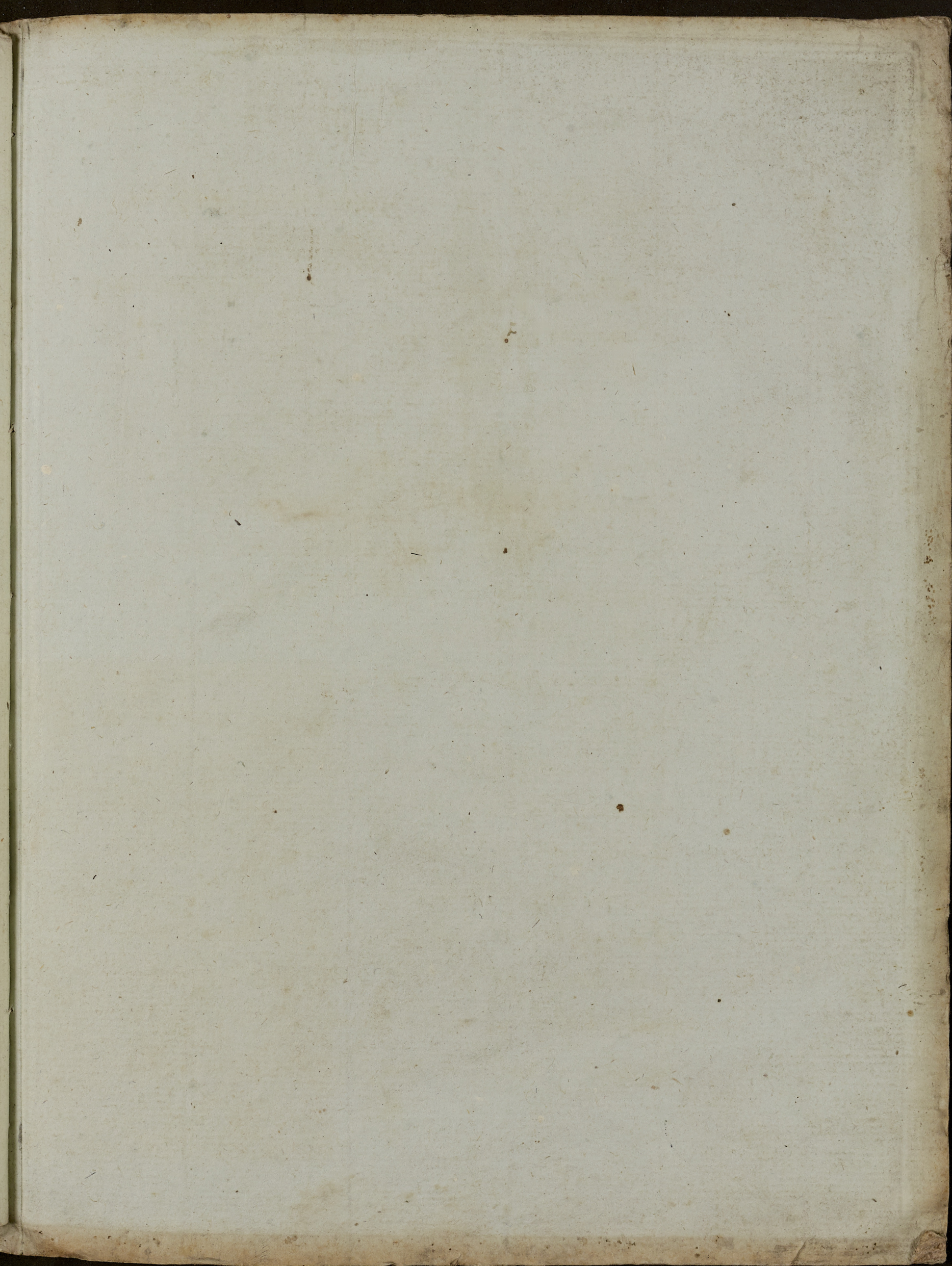




كتاب  
سيرة سيف ذي القرنين

٤٤٤











بسم الله الرحمن الرحيم و صلى الله علي سيدنا محمد  
و علي اله و صاحبه و سلم **الحمد لله رب العالمين**  
و العاقبة للمتقين و لا عدا الا علي الظالمين و الصلاة  
و التسليم علي سيدنا محمد خاتم النبيين و امام المرسلين  
و امام المرسلين و عليه و آله و صاحبه و سلم **الحمد لله**  
**المحمد** الملك الديان العظيم السلطان الرحيم الرحمن  
العظيم اطمأن **احمد** علي نعمة الوفاء و الخفاف **واشهد**  
ان لا اله الا الله و حدة لا شريك له و لا ند له في مداد  
الانامات **واشهد** ان سيدنا و نبينا محمد عبده و رسوله  
سيد العربات صلى الله عليه و علي اله اهل التقى و الايمان  
**و بعد فقد** قال الشيخ ابو المعالي راوي سيرة  
ابو الامصار و سابق النيل من ارض الحبشة الي هدة  
الديار في ذكر ما جرى من الجبابرة المتقدمين و ما جرى  
للامم المملوكين قال الشيخ ابو المعالي رحمه الله قد  
كنت طالعنا اخبرهم و اطلعت علي ما جرى لهم  
فاستخرجت سبحانه و تعالي في ذكر حديث الملائكة  
ذو السرخي و ما قاساه من الشدايد و المحن و سبب  
ما جرى و جميع ما اتفق من امتدي الي امنتها فقلت  
و انا استغفر الله من الزيادة و الفقصان **الحمد لله** الذي  
احيا تباع الارض بوبال السحاب العفو الذي يعفو  
عني عبادة اذ هو تاب العفو الرحيم الذي تحيي و يصفه



2  
عمول ذوي الالباب الزرق الكرم الذي ينزق الدوح  
في الصخرة الصلد الصلاب اضحك و ابلى و املت لهي  
و افقر و اغنى المتجاوئ عن الامور الصعاب الذي خلق  
الخلق و تكفل بآزاقهم و قدر اجالهم و يعلم اعدائهم بلا  
احصاء و لا حساب فهو رب الارباب و معتق الرقاب  
و مسبب الاسباب الذي ف بعبادة الرزق طمس  
بمنه و كرمه و هو الكريم الوهاب سبحانه لا اله الا هو  
و لا اله الا الذي رفع السما بقدرته و بسط الارض  
بارادته و مد لها مشيته و خلق الخلق اطوارا بحكمه سبحانه  
و تعالى تسبح له الاملاك و قبب الافلاك و ان من  
شي الا يسبح بحمده و يخاف من نعمته **الحمد** حمد عبد نصر  
بامعجز عن اد اشكره معترف بالله عز و جل بوحدا نيته  
خائفا من سطوته متواضعا لعظمته طامعا في عفوه  
بصره الحكيم الخليم على عباده اذا احل اعصاه بجرأته  
الساخر على عبيده بارادته و حلمه و حكمته و اذا عبده تاب  
اليه و اقلع عن ذلته يعطيه مكانا باعلا الجنان و غفرت  
ف سبحانه من كريم قادر قدير و تواب غافر خليم سا  
رحم رحيم يحمي من يشاء برحمته و **اشهد** ان لا اله الا  
الله و حده لا شريك له اله تعالى في ربوبيته و تقدس  
في عظته تتره عن الشبيه و الشريك و العزيز المشير  
بحكمته و وحدا نيته و **اشهد** ان سيدنا و نبينا و



و شفيقنا محمد عبده و ربه و صفيه و خليله و  
نجيه و دليله الذي اصطفاه الله و جعله من خياري  
صفوته ببي اشرقت الاكوان بنور ضلوعته و تارت  
الكائنات بنور بهجته و عجرت الفطحة انصاحته  
و قع الجبابرة بسطوته و اظهر الاسلام بشجته اللهم  
فصل وسلم و بارك علي سيدنا محمد و علي اله و امجابه  
و انزه اجد و من ربه و تابعيه و تابعيهم و عترته  
صلاة و سلاما دايما مثلنا من الي يوم الدين  
**قال الشيخ** ابو المعالي روي سيرة ابو الامصار  
و سابق النيل من ارض حبشة الي هذه الديار انه قد ذكر  
و الله اعلم بغيبه و احلم و اعرف و اكرم و لطف و ارحم  
فيما مضى و تقدم من احاديث الامام انه كان في قديم  
الزمان و سالف العصر و الاوان ملك من ملوك  
التابعة الكرام السالفين ذو اعز و تكين و هو قوي  
السلطان شديد الاركان ذو اجند و اعوان و لم يوجد  
مثله في ملوك ذلك الزمان و هو من ملوك بني حيل  
التابعة الذي اخبرهم بين الخلايق شايعة و كان  
ذلك اسمه **ذو اليزن** و هو سألني بارضي اليمن  
و كان له و من عاقل مهذب خبير ليس له نظير في  
في المشرق و لا في المغرب و كان اسمه الوزير يثرب و كان  
قد قرأ في جميع الملاحم فوجد فيهم ان الله سبحانه و تعالى



له ان يبعث نبياتها شيئا قرشيا زمزميا ملكيا يظهر  
 بملكه وانه يعطي جميع الاديان و يظهر دين الاسلام  
 و الايمان من مشرق الارض الى مغربها فامني به ذلك  
 الى وزير يشرب قبل ظهوره و زمانه و قد لقم عن  
 الملك و عن قومه ايمانه **قال الشيخ** ابو المعالي ثم ان  
 الملك التبع ذو اليزيد اعرض عسكره في يوم من بعض  
 الايام فوجد عددهم اربعمائة الف فارس و فرسان و قد  
 و قد كانت تلك الاقوام و الفرسان مابين مدرع و  
 لباس كانوا الليوث العوايس **قال** ففرح بهم  
 الملك ذو اليزيد فرحا شديدا ما عليه من مريد ثم قال  
 لو نزع يشرب الوزير العارف الخبير يا تري هل من  
 ملوك الارض جميعها ملك الي مني او احدهم  
 يشبهني فقال له الوزير يشرب نعم ايها الملك  
 السعيد صاحب الرأي السديد اعلم انه في بلاد الشرق  
 ملك يقال له بعل و هو ملك جبار لا يسطلا له  
 بنار و شدة و باس و قوة و مرلي و ان له قبة قد  
 بناها خارج مدينته الذي هو سائر فيها و قد جعل  
 في تلك القبة حريمه الله يا ملك اذا جمع احدا من نسائه  
 ثم امين فيسبح نهيجة من اربع فراسخ عن عيونه و فرسخ عن  
 عن شماله و فرسخ امامه و فرسخ من خلفه فيقول الناس  
 بعلبك فقال له الملك ذو اليزيد لما سمع منه هذا



الكلام أعلم أيها الوزير البطل الحام أنتي لا بد لي ان تصري على  
الملك حتى لا يكون في جميع الدنيا ملك اقوي مني ثم ان  
الملك التبع ذو اليف جهنر عساكره و جنوده و اقبطاه  
و جنزج يغزو الملك بعل و منازل الملك ذو اليف  
سائر بعساكره و الاقوام حتى توصل في طريقه الي البيت  
الحرام و مزمر و المقام هو بيت عظيم عند الله عز وجل  
العزيز المعظم **قال الشيخ** ابو المعالي فتدب للملك  
التبع و تترك بعساكره هناك بالقرب منه في مكان  
فيح و دخل هو و وزيره الحرام و الكعبة شرقها الله  
و عظمها فلما نظر الملك ذو اليف الي البيت الحرام  
و الكعبة و المقام **قال** الوزير يثرب اعد اسم ايها  
الوزير أنتي لا بد لي في غداة غد ان اهدم هذا البيت و ابني  
احسن منه و ارحرفه بالذهب و اجعله باسمي فقال له  
الوزير يثرب ايها الملك السعيد اسمع مني و لا تفعل  
ذلك و اقبل نصيحتي فقال له ذو اليف لا بد لي من  
ذلك في غداة غد ان اتقيت فقال له الوزير يثرب  
أعلم ايها الملك السعيد ان هذا البيت الشريف الجليل  
قد بناه بنو الله الخليل و ولده اسماعيل عليهما السلام  
و الملائكة الكرام و هو يبقئ مبارك **قال الراوي** ثم  
**قال** له و ايضا يا ملك أنتي اخاف عليك اذا هدمته  
يحصل لك ضرر بسببه فلا تفعل ذلك يا ملك الزمان



4  
فقال له الملك ذو اليزن لا بد ايها الوزير من ذلك  
ثم بات تلك الليلة وفي نيته اذا أصبح الصباح يهدم  
البيت الحرام **قال الراوي** فاطلع عليه النهار الا وقد  
ابتلاه الله عرو جل يورم في جسده حتى صارت بطنه  
مثل الهم الكبير فقال الملك ذو اليزن علي بوزيري  
يثرب فلما حضر بين يديه قال له انظر ايها الوزير ما  
ما حلني من هذا الورم الكثير الذي قد اعترني في هذه الليلة  
وكادت راحي ان ترحق في هذه الليلة من شدة الورم **فقال**  
له الوزير يثرب اعلم ايها الملك ان هذا الورم الذي قد  
اعتراك كاه بركة هذا البيت المبارك فاصرف نيتك  
عن هدمه تنجا من هذه الساعة مما انت فيه **قال الشيخ**  
ابو المعالي فعند ذلك اصفر الملك التبع ذو اليزن واصفر  
نيته عن هدم البيت الحرام فرأى عنه في ذلك الوقت ما  
كان في جسده من الورم والالام ولما فاه الله من الاسقام  
فلما أصبح الله بالصباح قال الملك ذو اليزن في نفسه  
اقتني اظن ان هذا مرضا قد اعتراني ليلاني قد ذهب عني  
نهارا وليس مما يسبب هذا البيت والابلي من هدمه  
في غداة غد ثم ان الملك التبع بات تلك الليلة على نية  
هدم البيت الحرام فاصبح من شدة الورم قد مر ما كان في  
اول يوم مرتين فعند ذلك الملك التبع ذو اليزن قال  
لبعض غلمانه علي بوزيري يثرب فلما حضر بين يديه قال



قال له ايها الوزير انظر الي هذا الحال الذي انا فيه مبن  
شدة الورم لانه اعظم من الورم الاول و قد اعتراني في  
الليل فقال له الوزير يثرب يا ملك الزمان انا نصلحتك  
وقلت لك اصرف نيتك عن هدم هذا البيت الحرام  
فخبرني عنك هذا المرض لانه كله بسببه **قال الراوي**  
فعند ذلك اصرف الملك التبع نيته عن هدم الكعبة فانصرف  
عند ذلك الورم من ساعته فلما أصبح الله بالصباح قال  
الملك التبع في نفسه كيف ارجع عن هذا المكان و اترك هذا  
البيت علي هذه الحالة و انا لا بد لي من هدمه و لو اجعل علي  
من ما يجري فلما كان من الغد وجد الملك ذو القرنين نفسه  
في اسوء حالة من شدة الورم و قد اعتراه و رما اعظم من  
الاول و الثاني حتي تترت عيناه و قد كادت بطنه  
ان تتفرقع و لم يبق فيه الا نفسا هافتا و حساسا متا  
فعند ذلك ادعي الوزير يثرب فلما حضر بين يديه قال  
له ايها الوزير ما تري ما حلني من شدة الورم و هو اعظم  
من الاول و الثاني مرتين فقال له يثرب انا نصلحتك  
يا ملك الزمان و قلت لك مرارا عدة ارجع عن هدم  
هذا البيت و لا تعرضه فحالفتني و انت الذي تريد تهلك  
نفسك بنفسك و تتبع و سوسة الشيطان و جميع ما  
يعتريك الورم السديد بسببه و انت كنت يا ملك  
الزمان ما تصرف نيتك خالصة مخلصه بصفتي عن



عن هدم هذا البيت وتنوي في سرى انك لا تعود اليه  
ابدأ بالانهلاك في هذه الساعة و أعلم و تيقن ايها الملك  
انه هذا البيت له رب يحيه **قال الراوي** فعند ذلك  
علم الملك التبع ان جميع ما جراه ببركة هذا البيت  
فاصرف بنيتة عن هدمه في تلك الساعة و قد نوي له خيراً  
جنيراً بنية خالصة فزال عنه في ذلك الوقت جميع ما  
كان اعتراه من الالام و الؤرم سريعاً عاجلاً فترك  
نيتة الملك التبع و الزن و اكساه الحصر العبداني  
و نام الملك التبع تلك الليلة و اذا هو تهاق قد اتاه  
في منامه و تريد احلامه و قال له ايها الملك اكسى  
هذا البيت الحرام غير هذه الكسوة و افخر منها و احسن  
**قال** فلما اصبح الله بالصباح كسى البيت الحرام  
كسوة احسن من الاولى لانها من البسط الرومي و  
انواع القماش الخالص لاجل الستائر قال فاتاه لهاق  
في الليلة الثانية و قال له ايها الملك اكسى هذا  
البيت الشريف كسوة غير هذه الكسوة و تكثر اعلا  
و اغلا قال فلما اصبح الملك التبع ارسل خلف و ربه  
يثرب فلما حضرا بين يديه قال له ايها الوزير اخبري  
عن افخر الكسوة الذي البسها لهذا البيت فقال له  
يثرب ايها الملك اكسى هذا البيت الشريف الخن  
و الديباج المزركش بالذهب الوهاج فعند ذلك



اقسم الملك التبع مثل ما قال له و يريد يثرب **قال الراوي**  
و كان الملك ذو اليزن هو اول من كسى البيت الحرام من  
الملوك و رتب له الرواتب و اقام له الخدم لاجل اصلا ح  
شانه و بعد مدة ايام رحل الملك التبع ذو اليزن هو  
جميع عساكره و ابضا له من ملة المشركه و سار و امسى  
ملكه سبع مراحل و نزلوا في المرحلة الثامنة فقال  
الوزير يثرب للملك التبع ايها الملك ان هذا المكان  
الذي نزلنا فيه ارض و سعة الفلا و انني قد عولت انني  
ابني لي فيه مدينة ها هنا فقال الملك التبع ذو اليزن  
ايها الوزير لماذا قد عولت فقال اعلم ايها الملك  
انني قد نظرت في الملام فوجدت ان الله عز و جل يجعل  
هذا الارض مهاجرة النبي و انه يخرج من ملكه و البيت  
الحرام و ارضي من زمزم في اخر الزمان و يقيم بهذه المدينة  
و يكون مدفنه فيها فقال الملك التبع ايها الوزير افعل  
ما تريد و ما تختار فقد رمت لك بذلك ايها الوزير  
الهاما من الملك الستار **قال فعند ذلك** اجتهد  
الوزير يثرب في غارة تلك المدينة و شق جد و رافعا  
و اصوارها و عروها و قصورها و اسوقها و قد  
اجري انهارها و عيونها فلما ان كملت عمارتها اسكن  
فيها رجلا من قومه بنو ساهم و اولادهم ثم ان الوزير  
يثرب كتب لهم كتابا و اعطاهم و قال لهم اوصوا اولادكم



6  
جيلا بعد جيل و قيل بعد قيل ان كل من جاء اليهم مهاجرا من  
البيت الحرام و قرأ هذا الكتاب يعطوه هذا الكتاب فقالوا  
له ايها الوزير كل من اتى الى هذه المدينة مهاجرا من البيت  
الحرام و قرأ هذا الكتاب و نطق له الخط يسلم له هذا الكتاب  
و هذه المدينة فقال لهم الوزير اعلموا ان كل من جاء قد نطق  
له خط هذا الكتاب فهو صاحب العلامة و العلامة ثم ان  
يثرب سما تلك المدينة يثرب على اسمه فصارت الى الان  
**قال الرازي** فلما زال هذا الكتاب عند اهل مدينة يثرب  
يتوارثوه جيل بعد جيل و قيل بعد قيل حتى هاجر اليها  
النبي صلى الله عليه وسلم من مكة بعد ان بانث له الايات  
البيانات و ظهرت له المعجزات الواضحات و البيئات  
و الكرامات فلما دخل المدينة نزل بقبا فخرجوا اليه اهل  
مدينة يثرب باموالهم و انفسهم و ناولوه الكتاب  
فلما فاتحه النبي صلى الله عليه وسلم بين يديه و نطق  
فيه نطقته له الاخرف فلذلك اقره اهل مدينته  
يثرب باموالهم و انفسهم و اولادهم و عيالهم ثم اشار  
رسول الله صلى الله عليه وسلم و رضى الله عنهم اجمعين  
**قال الشيخ ابو المعالي** ثم ان الملك التبع ارتحل مع  
وزيره يثرب بعد غارة تلك المدينة بمدة ايام و مر بهم  
من العساکر و الجنود و سارقا طلبين بلاد الشام الي  
ان اقبلوا على الملك بعل فقاتله الملك التبع و قهره



وطرده و أخرجه عن بلاده و قتل جميع عساكره و جناده  
و قد ملك بسيفه بلك البلاد و أطاعته البلاد و أقام  
فيها مدة أيام و بعد ذلك بعث له فيها نائبا من قومه  
و صار طاملا للبحشة بلا أنكار **قال الراوي** فنزل علي  
مكان ذات أشجار و أنهار و آثار و أطيار تسبح  
الملك القهار و كان ذلك الوادي كما قال فيه الشاعر  
و اترع طيره و غديره • يشتاقه الوحان في الأحاس  
فكانه الفردوس في نحاته • روض و فاهة و ما جاري  
**قال الراوي** فاعجب الملك التبع ذلك الوادي فقال  
لو زبره اني اريد ان ابني لي في هذا الوادي مدينة لي و لقومي  
و نجعلها لنا و طنا و سلكنا فقال له و زبره لي ثوبا ففعل  
ايها الملك ما تريد ففعل ذلك امر الملك باحضار الهند  
البنانيين و الفعلاء المجارين و النجارين و المرعجين  
و امرهم ببناء تلك المدينة **قال** فشقوا اجدرانها و جروا  
أنهارها و عمراد و رها و قصورها و غرسوا فيها  
الأشجار فلما كملت غارت تلك المدينة ارسل الملك من  
وقته و ساعته احضر جميع قومه و اقاربه و  
فاتوا اليه جميعهم بساير اموالهم و اموالهم في تلك  
المدينة اسكنهم و سموها مدينة **احمر** و طابت له  
الاقامة في ارض الحبشة ثم انه احضر وزيره اليه و قد  
اجلسه بين يديه و قال له ايها الوزير العارف الخبير

سين



انظر الي ما اعطاني نزي من هذا الملك العظيم وافر المقيم  
و لم يبق لي في جميع الملك بعاند ولا خصيم و عن قريب تصير  
بلاد الحبش تحت يدي و تذل لطاعتي و ملوكها في حلي  
و طاعتي و يعطوني جميع الجزية و الخزائن و امشي  
بقية عمري في الفرو التناج فقال له و نريد ايها الملك  
السعيد افعلي جميع ما تشتهي و تريد فانحن لك خدما  
و عبيد ثم ان ابا نزي يثرب تشكر الملك و اتنى عليه  
و قبل الارض بين يديه و قال له دستورك يا ملك  
الزمان اضرب لك تحت رمل و اورد لك الاشكال  
و انظر ما يحصل اليك من الاعز و الامال و ابشر بذلك  
في هذه الساعة بشعر نظام بان لا بد لي يظهر لاني و جرت  
في الكتب و الملاحم العظام بان لا بد ان يظهر في بلاد الحبشه  
ملك و في ملوك التابعة الدام يكون علي يديه انقاد دعوى  
نوح عليه السلام و من عايلون الملك انت ايها البطل  
الحام فعند ذلك فرح الملك ذو اليزن لما سمع من و نزي  
هذا الكلام و اظهر السرور و الابتسام و قال له افعلي  
ما بدا لك نزين الله اعمالك فانت مشير و لتي و مذهب  
دو لتي **قال الشيخ ابو المعالي** فعند ذلك فتح ابو نزي  
يثرب من وقت و ساعته كتاب الملاحم و حسب طالع  
الساعة التي هم فيها و ناظرها فناظرها و توسطها  
و ضرب تحت رمل علي اسم الملك النبع ذو اليزن ان كان هو



الملك المشار اليه ام لا فلما ولد الاشكال فظهر بيان  
الذي علي يديه انقاد دعوة نورج بنى الله ليس هو  
الملك هذا بنفسه وانما هو من صلبه واسمه مشتق  
من اسمه فيظهر اين الايمان ويا من الناس بعبادة  
الملك الديان ويجعل جميع الحبشة والسودان بين هام  
عبيد او غلمان البيضان ذرية سام ابن نوح عليه  
السلام ثم ان الوزير يارب اشار يقول الي الملك

يقول **هذه الاميات**

- يا ملكا في الارض بالجو قد سما • ملوك السما ارضوا ذلتهم سما
- وانت كما البدر المنير اذا علا • عليهم وصاروا في زمانك انجما
- ملك جميع الارض شرقا وغربا • وربك قد اعطاك ملكا مقطعا
- علوق علي اعلا الثريا بهمة • تقدر جال ميد الحصور في الحما
- حميت من الاعداء لكها • وفي الجود كالبحر المحيط اذا اطما
- واكسيت بيت الله خزا من لسا • وديباج بالابن زصا مرقا
- وساعدتني حتي نيت مدينة • يهاجر فيها سيد الارض السما
- بنى كريم سيد الرب كلها به • الانبياء بالخلاق يختمها
- وقد اهردين الله شرقا ومغربا • فيا فوز ذلك العصر من كان سلما
- علي دينه من مات بخطا بحنة • يخلد فيها في النعيم منعا
- علي ملة الاسلام زني توفتي • علي دين طه الهاشمي الملكا
- وانني قد اصبحت لاشاء مستما • فاعف لي يا خلاق ما تقدمنا
- وفي يارب سرا الي بعل عاجلا • قتل خصمه والجيش فهننا



وحينما الى ارض الحبش يسرعه • نزلنا على وادين روع و نعمنا  
 غرسنا فيها الشجار طابت ثمارها • وصار بها خيرا وطلا مجبا  
 بنينا بها عمرا مدينة عمرت • وصارت لنا دارا و ملاوا غفلا  
 اراد ملك العصر من الحبش • يجمع جيشا للعبيد و يحجبا  
 عليهم فقلت اصبر قليلا و لا تخن • عذوا و لا تبقى على الناس تتربا  
 حتي انني اضرب لك الرمل عاجلا • لاني اري كتب الملائم تعلمنا  
 بان ملكا يملك الارض كلها • يكن حميري حقا الدنا مسلا  
 و تقدر دوة نوح في كل اود • يصير في عبيد الخلايق تحدا  
 و يقهر البطل الحبش بغزوة • و ينقذهم في ظلمة الكفر و العدا  
 فقلت لقلبي ان هذا ملكنا • هو التبع المنسوب ذو الين حكما  
 فان لي في الرمل بختا ضربة • على اسمه ان كان في الحبش حكما  
 و قابلت تحت الرمل كتب الملام • لما صبدته هذا الملك المعظم  
 ولكنه من نسله تاتي عاجلا • و اسمه مشتق من اسمه سما  
 فبالله لا عهدي ببعي و تقدي • و قاتل من ياتيكم خصما نحا  
 و من لا يريد الشرمعك فاتركه • صوابا و اني ناصر لك فاعلا  
 فانت مها باعد جمع ملوكهم • و يهدوا لك الاموال و الخي و العدا  
 فعش امناء في لذة مع غبطة • الي انقضا العمر و الفروع فاعتما  
 فليس تمتني القدر بالملوك • و لكن تمت في الفرش و قوامنا  
 و مولودياتي منك يملك ارضهم • و يبقى على جميع القبائل حاكما  
 على يده الاشياء انقلد دعوة • لنوح نبي الله كما تقدم  
 و في عصره تخرب مدينة احمد • و اصورها ترمي جميعا و تهدما

نزل



وتعرف أيامه مصر كلها . ويجري بها النيل السعيد بحريا  
واقليمها بيقامدا . وتملكه غربا وتركيا وبحريا  
ومن بعد اتقنا الخلايق كلها . وان قضى الرحمن في الخلق ما  
ولا بد من موت .

**قال الشيخ ابو المعالي** روي سيرة ابو الامصار فلما سمع  
الملك التبع ذو اليزن من وزيره يثرب هذه الملحة المظلمة  
امر ان تنقش على الالواح الفضة بالذهب لما فيها من العجب  
وشكره على ما به تكلم له نظم وجعلها في خزائنه مدخورة  
فشاعت بين الكلى وصارت مشهورة ورجع عما كان  
ضامرا عليه من التجريد بالسكك على ملك من ملوك الحبشة  
الأكبر وسمع من نصيحة وزيره يثرب وأطاعه فيما امر  
وعلم ان الدنيا دول بعد دول وانه الليدان فنيت  
الملوك الاول فجمع خاطره عن الحرب والقتال ومعادات  
الابطال وقنع بذلك الملك الذي فيه والنوال وقد جعل  
خطبه من الدنيا يلفيه بلا محال ولكنه فرح بالمولود الذي  
ياتيه بالامتعال ويكون على يديه انفاذ دعوة نوح عليه  
السلام من الجلال ويجعل الحبشة والسودان جميعهم  
عبيدا وخدام فرجع الملك التبع الى طبيعة العرب الكرام  
فانشد يقول **هذا النظام**  
لك الحمد يا من علينا حكم . كاس الفناء والامور الحكم

فانز



فانت المهيمن رب العباد • ومنك الرضا والشقا والنعم  
 لقد انت منك الهنا والمنا • وقد حكمتني في جميع الامم  
 وده اليزن • ولي نشية قد نشيت في  
 و امرانا تبع حميري • وزني الرحيم وحبني الكرم  
 و اني ربيت بارض اليمن • وقد كان قبلي ابي محترم  
 و من صغر سني ملكا مهاب • ولي سطوة تذل الهجب  
 و حولي حيوة شابحال • كقدر الحصار ورمي الالام  
 و عندي و زبر و وجهه مير • و علم خبير و عالي الحمد  
 يقال له يثرب لقد دلتني • علي الخير بالنصيح لما رسم  
 فطما و عته في جميع الامور • و انه ابن غي حقيقا لزم  
 و قد قلت صل لا يجدي نظير • و جيشي يعطي الربا و الالم  
 فما • احدي نظير و بين الامم  
 فقال بعل • بضاهيل في الجيش  
 فست اليه بجيشي الجميع • الي مكة حيث و ارض الحرام  
 فقلت اهدم البيت في بكة • لانه قدم بني في القدم  
 و ابني بيتا خلفه يكن • باسمي و او جده لي من عدم  
 و بت علي نيتي للصباح • فاصبح جسمي شديد الؤرم  
 نهاني و زبرتي فما انتهيت • و ثاني نهار اتاني السقم  
 و يثرب قد انها ثا لثا • فاطبعت رايه رجعي الالم  
 و قد • و قلت له يا ابن غي انعم  
 و اكسيت بيت الله العظيم • حري و ديباح قد اترقم



وعظمته بعد ما نزلت به • من المال والاكل ما يشتهي •  
 وارتقت فيه لمن له خدم • وسرنا على الارض نلقا مكات •  
 واعزت جيرا انه بالنعم • فخرج نزيدي على اسم •  
 له هدية نورها قد اعم • مدينة يثرب طابت بمن •  
 بها موطننا عاليا محترم • بنى كرم علي رب •  
 يهاجر اليها من ارض الحرام • به نحم الله للنبي •  
 وامته من خيار الامم • انا اشهد بان الله العظيم •  
 والمرسل جمعاه قد ختم • واشهد ان النبي احمد •  
 فلا رب غيره رحيم رحمن • فان عشت جهرا الي دهر •  
 رسولنا من الله باري الشام • ومن يثرب سرت •  
 لكنت ونزير له وابن عم • وقد جيت قاصدا لارض الحبش •  
 الي بعلي بك وقد انهنم • نزلنا بواد كثير المياه •  
 بجيشي كما البحر اذ ما خطم • وكل عرس فيها غرسنا •  
 فبضعت من جميع • نزرعنا مع زرع وسط الفاء •  
 لنا ملك اشجار فيها وكم • وعمرت فيه مدينة لنا •  
 بجيشي على الحبش • وقد كتب عازم اني اغير •  
 لقد خاب من اعتدي او ظلم • واقتل ملكهم فقال الوزير •  
 فابطلت ما كان عقد عزم • نصحتني فما حدث عن نصحه •  
 وكتب الملاحم سعدي خدم • قوا وي وبشري علي رمله •  
 ويقتل بالسيف من احترم • بولود متي يجي •



١٥  
ودعوة نوح النبي تتقد . علي يديه ثم يوفي الذم مس  
ويظهر دين الاله الكريم . ويردي الاعادي ويرمي القم  
قلله اشكر طول المسدا . واحمد ربي علي ما قسم  
ان نجلي مليك الووري . ويخلفني في العطايا والكرم  
ويطلع بعدي مطيع الاله . ويحكم بالعدل بين الامم  
فلست امانني بشي ولا . ابالي بموت اذا لي هجب  
فيارب ذو اليزن واغفر له . ذنوبا عظيما له احثم  
وصل اهي علي الانبياء . واحمد خير العرب والعجم  
بطول المدا . وما سار رجا لا ضرر لهم

**قال الشيخ ابو المعالي .** عطفوا لطفا يا باري النسيم  
**قال الشيخ ابو المعالي** فلما فرغ الملك التبع ذو اليزن  
من انشاده هذه القصيدة المعلقة امر ان ينقش في الواح  
الفضة وترسم بالذهب فكان كذلك ثم ان الملك التبع  
ذو اليزن اخلع علي وزمه يارب خلعة سنيه وعلي قومه  
وارباب دولته ورؤسا مملكته وجميع اهل دولته وجميع  
الوزراء والحجاب والنياب وكذلك مقدمين العساكر  
واصرف نيته عن قتال الحبسه والسودان والتهلعن  
الحرب هو واهل دولته تغرس الاسجار وحري الانهار  
وعمارق القصور والزرع في تلك الامصار والنهوض  
وقدمت ملة من الزمان وهو علي تلك الحالة فوصلت  
اخبار الي ملك الحبشه وكان يقال له سيف ارعد



وكان ملك جبارة لا يصطلا له بنار وكان اذا تكلم ترعد  
القلوب من كلامه وكان سيف ارعد ملك الجبش  
جميعا وسائر ملوكها تحت طاعته وكان نصف ذلك  
المدينة التي تحت حكمه نصفها في البر ونصفها في البحر  
وذلك من كبرها واسمها مدينة الدار وكان  
جند عسكر الملك سيف ارعد ستماية الف فارس من كل  
مدرج ولباس ورايح وقارس **قال الشيخ ابو المعالي**  
فاحضرت جميع ارباب دولته وحملاؤه وكان فيهم كلبين  
حاملين ساحدين كافرين وكان احدهما سقر ويس والتاخر  
اسمه سقرديون فكانا قد قرأ كتب جميع العلماء الحكماء  
المتقدمين واخبار الامم الماضية ونظروا في جميع الملامح  
واعلموا انه سوف يبعث الله من نحو ارض الحرام نبيا فرشيا  
مكيا يختم الله به الرسل وجميع الانبيا **قال** وامن به  
الديف والتم ايمانه من الجبشة في ذلك الزمان كلهم يعادونه  
نزل فلما احضر الملك سيف ارعد ارباب دولته وحملاؤه  
فقال لهم انظروا الي هو كلب العرب كيف نزلوا في ارضنا ولم  
يستاذنونا ولم اهتمهم امورنا انتني قد عولت ان اغزوهم  
فقال له الحكيم الكلب سقرديس اتي اخاف عليك ان  
تغزو العرب بالقتال ان تنفذ في الجبشة دعوة فخرج  
لان نوح كان نائما في يوم من بعض الايام في القايضة  
اولاده الاثنين وحماسام وحام جلول سابان يديه



فهب الهوي عليه فكشف عورته فراهوا لده حام فضحك  
 عليه فتقدموا له سام ونطبي عورته ابيه وقد اعلمه  
 الوحي بذلك فدعا لوالده سام ودعا علي ولده حام  
 وقال له سود الله وجهك ونسلك وجعلك  
 خداما لذريرة احياء سام وانا اخاف عليك تنفذ  
 فيك دعوة نوح من حولي العرب ثم قال له ايضا  
 ايها الملك اريد ان تهدي الي ملك العرب هدية وبعث  
 مع الهدية جارية من اجسن الجوار الذي في قصره وتربل  
 معها مشقال سر فاذا قبلها هذا الملك تسمه الجارية اذا  
 اختل بها فاذا مات ارتحل عنا جميع عساكره بسلام من  
 غير قتال ولا حرب ولا ترال وتكون ايها الملك تلك  
 الجارية هدية في الظاهر وديسة في الباطن **قال**  
**الشيخ** ابو المعالي فعند ذلك امر الملك سيف ارعد  
 باحضار هدية عظيمة لها قدر وقيمة واعرض جميع  
 جواره فوجد فيهن جارية عظيمة ملاحة احسن جواره  
 الذي عنده في القصر ولكن افعلها قبيحة واسمها قريه  
 وتعرف طريق الاذية وهي صاحبه مكر وخد باحتيال  
 من طريق الضلال وتصيف جميع اللذب والمحال فقال  
 لها الملك سيف ارعدا علي ايها الجارية اني اريد ان  
 ارمك الي ملك هو لا العرب الذي سلكوا في اطراف  
 بلادنا مع هذه الهدية وتكون هدية في الظاهر وديسة



و ابعث معي من السم القاطع مثقالا فاذا اخلني بلى الملك  
فسيده فانه يموت من وقته وساعته لانه سم ساعده  
فاذا امات ارتحلوا عنا جميع عساكره بامان ونسنت من  
القتال والحرب والقتال فقالت له الجارية نعم يا مولاي  
افعل يا بذاك ولو كان فيه هلاك نفسي وذهاب روعي  
فعندها حضرها الملك سيف ارعد مع الهدية وهم طالبين  
الملك التبع ذواليزن **قال الشيخ ابو المعالي** هذا ما كان  
من الملك سيف ارعد واما ما كان من الحكيم الريف ابو  
اربيعة ودرنكه فانه كان اصله من عرب الحجاز فجا به ابوه  
الي بلاد الحبشة وهو صغير فحفظ لسانهم ولغاتهم  
وتخلق باخلاصهم وتزويج من نسايتهم وزرق من بتات ملوهم  
الاولا ولاوقدرزق اثنان فسميت احدها ربيعة والثانية  
درنكه كما ذكرنا في سياقي ذكرها في اخر السيرة ونعود الي  
سياقة الحديث والخير بعد الصلاة على سيدنا محمد سيد  
البشر **وذلك بان الوزير** وهو الحكيم الريف كان عند الملك  
سيف ارعد له مكان وعنده صاحب مقام وقد قدمه على  
جميع المتقدمين من عساكره ووزرائه وحكامه وكان  
يشيره في جميع اموره وكان من لثة علمه ولثة مطالعته في  
الكتب عرف ان الله واحد فعبده ولم يذكر به شيئا وكان  
جميع الحبشة منهكين على عبادة رجل وكان كما ذكرنا قد راي  
في الكتب سوف يبعث نبيا يسمى محمد كما ذكرنا فامنى به الريف



ولم ايمانده وكان مسلما كما كان يثرب الوزير عند الملك  
 التبع ذواليزن الحيري وكان لسانه عربيا فطحا صافيا  
 رقيقا وحلت اعضايه الي العرب خصوصا اذا كانوا مومنين  
 برب العالمين فلما راي في ذلك اليوم ما فعله الملك سيف  
 امره بمشورة اللعين سقر ميس عاد الي منزله في بقيت تلك  
 اليوم وخلا بنفسه وكتب من وقته وساعته كتابا الي  
 ملك العرب ذواليزن يخبره بخبر الجارية ثرية والسم الذي  
 معها الهدية وقد اعلمه في ذلك الكتاب انها هدية في  
 الظاهر ودية في الباطن وامره بالاحتراض على نفسه  
 وحلف له انه له من الناصحين وانه مومن برب العالمين  
 ومقر بسوة محمد خاتم النبيين وامام المرسلين وسلم  
 في ذلك الكتاب على الغرض يثرب وعن الكتاب بهذه  
 الآيات يقول

سلام على ملك الحيري • ملك الوري السيد القسوري  
 فذو الزن يا مولاي انت سيد • وقاتل اعداك بالحسام الابري  
 مليك مطيعا الي ربه • وما هو في حكمه مفترى  
 وامن بالله من صفر • ومن حين امن لم يلفري  
 واخنا الطغاة وجمع الد • وجاهد بالابيض والاسدي  
 الي ملة الكفر في عصه • ليغفر الله له في المحشري  
 واكسى حرم البيت الاله • وخزاه بنوا ديبان الحيري



ومني السلام ومني الختام .  
 وزيتراله مومنا بالاله .  
 و عمر مدينة بارض الحجاز .  
 نبي يهاجر من مكة .  
 و يظهر دين الاله العظيم .  
 لاني على دينه مسلما .  
 و قد جئت الي بلد الحجاز اذ .  
 فعصمني الاله من العباد .  
 سمعت بك حين جيت الي .  
 و عمرتو اهل باسمكم .  
 مدينة صارت لكم مسكنا .  
 و سيف اعدا رسل لكم .  
 و جارية رس معكم لكم .  
 لانها .  
 فقدر ليس عليها من ملكه .  
 و اتني لك يا سيدي ناصحا .  
 فقدر النساء كيد الرجال .  
 و يارب صل علي من غدا .  
 و اني به مومنا مثلهم .  
 علي سيد ماجد يشكري .  
 يسمى بيثرب لم يشكري .  
 علي اسمه الذي يظهرني .  
 اليها و فيها له منبري .  
 به اخبرتنا الكتب و الاسطر .  
 و جدي من الاعراب في الاعصر .  
 و انت صغير السن ادي مخبر .  
 و قد طاب بين الوري بنصر .  
 بلاد سيف اعد الاكبر .  
 علي اسم جدكم الحبري .  
 بها و اديا عطرا من هري .  
 رسل و معهم هدية الكاري .  
 من السم شيابة يغدري .  
 تريد بكم غدا به تكري .  
 فاحذرها كلها تقدرني .  
 و ارسلت سواكم مخبري .  
 وقال فاز في الدهر من يخزي .  
 يكن شافعا لي في المحشري .



راوي سيرة ابو الامصار فلما  
 كتب الوزير الرفيع الكتاب وطواه و ختمه بخاتمه و  
 قد ارجعها من وقته و سعادته بعد من عبده يسما نضوح فلما  
 حضر العبد بين يديه قال له الرفيع يا عبد الخير خذ  
 كتابي هذا و توجه به سريعا عاجلا الي ملك التبع  
 ذو اليزن الذي عمر مدينة الجديدة في اطراف بلاد الحبشة  
 و سماها بمدينة احمر فاذا وصلت الي ملك العرب فاهله  
 الكتاب قبل ان يصلوا اليه الرسل و الهدية فان اوصلته  
 الكتاب قبل ان يصلوا اليه **ر**سل الملك سيف ارعد قلون  
 حذر لوجه الله احمده و احذر ان ليسبقوك رسل الملك  
 سيف ارعد بالهدية فعند ذلك خرج العبد و سافر  
 خلف رسل الملك سيف ارعد بالهدية و جد في المسير  
 و كانت الهدية اسبق فدخل حاجب من حجاب الملك  
 التبع ذو اليزن عليه فلما راى رسول الملك سيف ارعد  
 و قال له ايها الملك ان رسولك قد اقبل بهدية من عند  
 سيف ارعد و قد ذكر لنا ان ملككم سيف ارعد قد علم بنزولها  
 في ارضه و جوارحه و كيف عمر مدينة احمر و سكن فيها  
 فخرج فرحاشديد اما عليه من فريل و ان قد ارسل لك  
 هدية و جارية اسمها قمرية فلما ان سمع ذلك امس  
 باحضارهم فلما حضر و اقبلوا الارض بين يديه فرحب  
 الملك التبع بخ قلوبهم و اله جميع ما معهم من الهدية و الجارية



قربه فلما رأى الملك التبع هذه الجارية عجبته ووقعت في  
قلبه عووق عظيم فامر بها إلى قصره و قد فرح بها الملك و  
بتلك الهدية و أمر حاجبه أن يدلج الرسل إلى دار الضيافة  
فادخلهم و قد أكرمهم غاية الأكرام و رفعت الهدية إلى  
خزائنه و كانت تلك الهدية من ظراف الحبشة و من  
دخايرها و بعد ذلك أراد الملك التبع أن يقوم من مجلسه  
و يدخل إلى الجارية و يخاطبها في تلك الساعة لفرح عجبته  
لها و عشقته فيها لأنه من حين رآها لم يبقا يجد له صبر  
عنها فلما انهم الملك التبع بذلك الأمر عرضوه من ثم يترتب  
و نهاء أن لا يفعل و قال له تانا على نفسك أيها الملك  
و اصبر أيام قلائل فانت مستلحق على هذه الأمور و الجارية  
في طبقة يدك لا في أخاف عليك أن تلقى هذه الجارية  
هدية في الظاهر و دسيسة في الباطن و زعموا أن  
إلى الملك سيف عرض سنانك به لأن الحبشة لا  
يؤمنون للعرب ولا يجاوزهم و لم تصف إليهم قلوبهم  
و لا يرون كنوا إليهم كل ذلك خوفا منهم إذ أنا قشورهم و طلبوا  
منهم الحرب و الصدام و التساجاب فيهم دعوة نوح عليه  
السلام و قد أحكاه و ربح يثرب بسيرة نوح مع أولاده  
كما ذكرنا هم يخافون من هذه الدعوة أن تنفذ فيهم إلى يوم  
القيامة و لم يتركوا هذا الأمر إلى المطاف أنه متى نزل  
إلى تلك الأرض الواسية تعرفها أيضا قري يقال لها



الامصار فيلست عبد وان اهلها اولاد الحبشه عبيدا  
 نساء هم جوار بطون الدهور والاعمال ولا جد ذلك  
 يخرجون بحر النيل فاذا ازاد عندهم يسد فوه الي ربح الخراب  
 فيها الوزير يحدث الملك  
 التبع بهذا الحديث الذي قد ذكرناه واذا بالحاجب قد  
 دخل عليهم وقال للتبع ايها الملك السعيد ان علي  
 الباب قاصد وهو عبد من العبيد يزعم ان معه كتاب  
 من سيده الريف ووزير الملك سيف ارعد وحاكمه فقال  
 التبع علي به فاحضره الحاجب اليه فقبل الارض بين يديه  
 وناوله ذلك الكتاب فاخذ منه سلمه الي الوزير  
 وقرأه وطمع من موعده ومعناه وذا لرفيه ما تقدم ذكره فعبد  
 ذلك قال التبع ذاك الوزير الي وزير يثرب مثلك من يثرب  
 ووزير الملك والملوك ومدبرهم امورهم لا اريك رسيد  
 وفعلاك حميد ثم ان الملك التبع اخلع علي وزير يثرب خلعه  
 سنه وكذلك علي العبد الذي حضر اليه بتلك النصيحة  
 من الحكيم الريف في تلك الساعة واما الحاجب ان يدخل  
 القاصد في دار الضيافة ثم قام الملك التبع من وقته  
 وساعته ومشى علي قدميه الي ان اتي الي الجارية ثم  
 ودخل عليها وهو شاهر سيفه في يده فلما رآته في  
 هذه الحالة قامت له علي قدميه وضمت وجهه



بكرها ودهاها فقالت اذا انا صادقته في المقال  
الصحيح زما يقع عنده بموقع عظيم فقال لها قرية  
فقالت له لبيك يا ملك الزمان فقال لها انتي بسم  
تقتلينني به فقالت له يا ملك الزمان قتلك من يلو من  
الملوك المعدودة المعتدة للملك فقال لها انتيني به  
فاخرجته له من دوايها وناولته له بكرها ودهاها  
وقالت في نفسها صادقة فاذا امن لكى واركن اليك  
فاقتله بشي غير السم  
فما اصدقتة الجارية في مقابلها احبها حباً شديداً  
ما كان واقعت في قلبه بشي من الهبة والشفقة لا  
يكار ان يوصف ثم ان الملك التبع ذى الينان واقعه  
من وقتها وساعتها فوجدها حرة ما تثبت وامطية  
لفيه ما رعبت فضر بها بفخذي عجاج اخرب صواب  
مدينتها والابرار فبالقضاء القدر كانت بلغت في  
تلك الليلة فعلمت منه في تلك الساعة وقد احبها  
الملك التبع حباً شديداً واحكامها في قصره على جميع مواع  
وعلى جميع جوارحه ونسائه ومخاطبيه وقر لها التحليم  
فاقامت تلك الجارية قرية عند الملك التبع ذى الينان  
وقد خلا لها الحكم واما عبد الريف فانه دعا الى  
سيدة جواب الكتاب من عند الملك التبع ووزن و  
يشكر وامن احسانه ونصح الملك فها ما كان من هولاء



١٥  
من ملك ملوك الحبشة و السواد أن فانه ساير اسل الي  
الجارية قرية كل قليل في مخفيه وهو يقول لها انا ارسلتك  
يا ثرية الي ملك العرب تقتليه و الا ارسلتك تصحيه  
قرن اقول له مع رسالة ثانيا علي ايها الملك قليل حتى  
اجدي فرسه او غفله و اغتم منه و اقتله و اقتله اشرقها  
قتله و امثريه اقبح مثله لاني و جدته في نفسه حذو  
و لا يركن الي في امر من الامور **قال الراوي** فلما ظهر حمل  
الجارية و صار لها ستة اشهر مرضى الملك التبع ذو الزينة  
افقده فلما ان راد مابه من الامام و حضر جميع حجابيه و نيايه  
و و زرع و مقدمين جيوشه و جميع ارباب دولته و  
خواص عائلته و قال لهم اعلوا يا قوم انني موصيكم بوصيه و  
هي العدل في بعضكم و الايمان بالله عز وجل و بصديقك  
محمد الذي هو ختام رسله و يظهر في اخر الزمان و يبطل  
ملة الكفر و الطغيان و اعلوا ان هذه الجارية ثرية حاملة  
مني و هي لعائله عليكم الي حين توضع حملها فان وضعت انثى  
فانها ايضا حاملة عليكم الي ان تنبها فننزها بها كالحال  
عليكم ابو العالي و كانوا هذا الزمان ما  
يولوا الطمالة لاحد الا ان يكون اقرب الناس للملك فلما اقام  
الملك التبع الايام قليلا قضى نحبه و لحق بربه رحمه  
الله تعالى فجزاه و لغوه و الوفا الي التراب و قدسا  
من له سنين و ايام تحت اطياف الثري فبحان من له هذا



الملك والدمام وهو يرى ولا يرى هذا وقد حلت الملكة  
قربه بعده في حمله وقوته مدة ايام الى ان حلت اشهرها فالت  
من لود اذ كان فلقه قمر او البدر اذ ابدى ليلا اربع  
عشر على كرى خده شامه خضرا كانت تعرف بها ملوك  
التابعة **قال الراوي** فلما ان رآته حين وضعته غارت  
منه وقالت ان هذا المولود ياخذ مني الملكة لا كان ولا استكان  
ولا عرت به اوطان ثم اقامت قربه تروى نفسها على قتله  
اربعة ايام فقا لوالها قومها لخرجي لنا ملكنا لراه فخرجته  
وقد اوضعته لم على كرى الملكة يتماكر من رآه حين يدخل  
عليه من عسكر يشير اليه باصبعه ويقول له جيت ايضا  
الملك السعيد الى انفضا من الملوك فاخذته امه ودخلت  
به الي القصر وقد زادت غير انها منه فلما ارادت ان  
تقتله واذ ابدىتها قد دخلت عليها فقالت لها لماذا  
عولتي فقالت عولت على قتله هذا اصبى الولد الزنا و  
تربية الخنا فقالت دايته لا تفعل ذلك تندمي يا سيدي  
وان ابنتي فاعلمي اني اصبى لقومك يدخلون يقتلون لي اشراها  
قتله ويقتلون ابائي اقبل مثل فقالت لها الملكة قربه لا بد  
لي من قتله ياد ادي فلا تعصيني فقالت لها الدامة ايضا  
الملك السعيد جعلني الله من قفقه شيده وانا اشيء عليلي  
براي صواب وامر لا يعانى ياف فيه احتاك من ساير قومك  
وابواب دولتك وان كان ولا بد من هلاك هذا الغلام



١٦  
فامر عليه مع واحد ثقة يرميه أرض غير هذه الأرض أن على  
لنزقة و أن مات لأجله **قال** فلما سمعت الملكة قرية من  
دايتها هذا العظم قالت يا دأيتي رايك أجود و احسن و  
اصواب فافعلني بها الداية ما بدالك و أنا مطبعة لك  
ولا فعالك **قال** فلما ان آتي الليل ركبنا اثنتين جودين  
و اخذوا معهم نزل و مره في دجعا على في سبيل ما بها  
قايم و لا سائر الليلة بطولها و طلع النهار و أثب  
الليلة الثانية و الثالثة و الرابعة فاقبلوا على شجرة  
في وسط قرية و هن حول تلك الشجرة شوك قد نبت و امتد  
فدخلت الملكة قرية في ذلك الشوك هي و دايتها و أخذت  
الملكة قرية العظام من الداية و فرشت تحتها فرش و  
جعلت تحت رأسه كعبي فيه ألف دينار و عقد فيه  
عشر حواضر و أل و تركته و راحت مع الداية إلى  
سبيلها **قال الشيخ أبو العالي** هذا ما كان من الملكة  
قرية و دايتها **أما ما كان** من ذلك المولد الصغير  
فانه بعد و هم ثلاث ساعات فعطش عطشا شديدا  
فكان بالامر الوحي و اللطف الحاي أن في تلك الأرض  
رجلا صيادا يصطاد الغزال فخرج ذلك الصياد يوما  
من بعض الأيام على جاري عاداته فوقع بؤك فيه غزالة  
صغيرة فلخذه و كانت أمها قد ذهبت لثريا فلما ان  
رجعت من المري فلم تجد ولدها فبحثت في تلك البرية



من حرقها علي ولدها فصوت حس الطفل وهو يبلي  
فضلبت الي حسه حتي وصلت للصغير فبهتت فيه تلك  
الغزاله ساعه زمانيه ثم ارادت تركه و تضي فخطت  
بخطوتها علي ذلك الصغير فجاءت حماله ثديها علي فيه  
فساها بغمه و مصها فلما احست تلك الغزاله و قفت  
لان ابنزها كانت نزلت عليها و درت اللبن فمضى الصغير  
منها حتي اكتفا ثم تركته الغزاله و قد مضت الي حال  
سبيلها فرعا في ذلك الوادي فلما ان امتلأت ابنزها باللبن  
رجعت الي مرقدها و خذت الراحه علي يديه و حننها  
الله تعالى عليه فاقامت تلك الغزاله علي تلك  
الحاله يومين و ليلتين و في اليوم الثالث وقعت الغزاله  
في شرك ذلك الصياد و كان حبشيا فلخذ حربه في  
يده و ركب جواده خلف الغزاله يشحتها و بطرها  
لعله يفرقها علي القطعة الذي اخذتها من الشبله  
فسبقته تلك الغزاله الي ذلك المولود ثم تضاولت  
عليه و تصبت ترضعه من لبنها شيئا فمالحق الصغير يمس  
من ثديها مصه حتي ادركها الصياد فتركت الغزاله  
ذلك الصغير و قد في البر و اذا بالصغير و قد  
بلي لما انه ما شبع من اللبن فاراد الصياد ان يبعها و  
اذا بالصغير و قد بلي فقال الصياد يا الله العجب  
ثم غزاله تلد بني ادم و حق نرحل في علاه ان هذا الامر



١٧  
و قد تعجب هذا الصياد كل العجب و اهتز من الطرب يرجع الي  
عقله و قال يا ليت شعري من كساه هذه الثياب لهذا  
المولود و لا شك ان يكون له نبا عظيم ثم ان الصياد حمل ذلك  
المولود في حضنه فوجد الكيس الذي فيه الالف دينار  
و العقد الجوهر تحت راسه ففرح بهم غاية الفرح و  
جعلهم في عبه و عاد طاب لب المدينة و هو كانه مالك  
الدنيا باجمعها و كان تلك المدينة تلك  
من ملوك حبشه الكبار يقال له افراخ و هو من تحت  
يد الملك سيف ارعد من ملوك الحبسه و السودان و  
قد كان جميع البلاد اي بلاد السودان تحت حكم الملك افراخ  
و ما كان عند الملك سيف ارعد في جميع الملوك اعظم من  
الملك و لا اعلا مقام منه و قد كان يركب في عشرين  
الف فارس ايجاد فجا اليه ذلك الصياد الذي معه تلك  
المولود من وقت و ساعته الي تحت القصر الذي للملك  
افراخ و نادى نصيحة ايها الملك فلما سمع الملك افراخ  
كلام الصياد قال علي به فلما دخل عليه ذلك الصياد قال  
له الملك افراخ ما هي نصيحتك فقال ايها الملك السعيد  
اعلم انني رجل صياد للوحوش و الغزلان من البراري و البهائم  
فبينما انا في يوم من بعض الايام و اذ اقد وجدت في  
البرية هذا الغلام ترضعه غزال و خشية ثم ان تلك  
الصياد ناو ذلك المولود الي الملك افراخ فاخذه



منه وقد وضعه في حجره فلما صر في حجره تبسم ذلك الصغير  
في قلب الملك افرح في وجهه لما راه قد نظر اليه فالتقى  
الله محبة ذلك الصغير في قلب الملك افرح ونظر الي  
تلك الشامة الذي على خده اليمن فاعجبته  
فبينما الملك افرح وهو يتأمل في وجه  
ذلك المولد اذ ~~بالحكمة~~ بحكمة وقد دخل عليه وكان  
ذلك الحكيم اسمه اللعين سقرديون وكان اخو الحكيم سقرديون  
من الملك سيف ارعد فقال له الملك افرح انظر ايها  
الحكيم الذي قد جاني به هذا الصياد وقد نزع مني وجهه في  
قفر غزالة وهي ترضعه فلما راه الحكيم سقرديون التي الله عز وجل  
بغضته في قلبه وقال له ايها الملك ثم غزاله تلد بني ادم  
ولكن انا اظن في باي وعقلي ان امرأة من بنات الملوك اللباس  
قد نزلت به ثم انها خافت من القضيحة فالتقت في وكر غزاله  
ولا شك ولا ريب ان هذا المولد الصغير ايها الملك ولد  
زنا فلا تربيه في ارضنا لانه غير جنسنا وان حنسه ابيض  
وانني اخاف ايها الملك ان نرى هذا المولد في بلادنا فيكون  
علي يديه انفسا دعت نوح فاقته ايها الملك ولا تبقيه  
سريعا عاجلا في هذه الساعة وان ابقيته فلا تسلم جميع الخبيثين  
من شره وددوا عليه فقال الملك افرح ايها الملوك ان هذا  
المولد ما يهون علي ان اقتله ثم قال للصياد هل وجدت غزالة  
شيئا فاواره ذلك الكيس والعقد الجوهري فقال الملك افرح



ان هذا القدر ما يصلح الا للملوك وانت ما تعرف له تمن ولا  
 بقيه وهو من قسم هذا الصغير المولود وقد حطوا له امه  
 و ابيه وهو خيرة له وهو نحن نريده و اما الكيس هو لك  
 و لم يشارك احد فيه ابو المعالي فيما  
 الملك افرح يخاطب الصياد بذلك الخطاب واذ ابلز غاريت  
 قامت في قصره حتى ملأت الدنيا فقال الملك افرح ما الخبر  
 فقال له البشارة ايها الملك السعيد ان زوجتك قد  
 وضعت الساعة فقام من وقته و ساعته و اخذ ذلك  
 الصغير في حضنه و قد دخل به الى قصره لينظر ما وضعت  
 زوجته فوجدها قد وضعت بنت و على خدحها شامة  
 حمراء فتعجب الملك افرح من ذلك الاتفاق غاية العجب  
 و اهتز من الطرب فلما راى تلك الشامتين و هم شاما خضر  
 و شاما حمراء فجعلهم الى الصغير جانب بعضهم بعض  
 و قال على بالحكيم سقريون فلما ان حضريين يديه قال  
 له الملك افرح انظر الى هؤلاء الشامتين ما اضرهم  
 فلما راى الحكيم سقريون الى هذين الشامتين لطيم على وجهه  
 و قدم رق ثيابه و تلف لحيته و ارما من على راسه قلنسوته  
 فبهت الملك افرح و قال له ما شانك ايها الحكيم تفعل  
 هذه الافعال فقال له اللعين متى اقتربت هؤلاء الشامتين  
 من بعضهم بعضا بالاقتراب فابتشر لبلاد الحبشه بالخراب  
 لان معناها شامات و انت ايها الملك اذا لم تقتل الولد الصغير



فاقتل ابنتك معه فقال له الملك افراج ايها الحكيم القليل  
العقل الصقيع الزرقن اما ابنتي فلا تهون علي ان اقتلها  
و اما المولود الصغير ما يستحق القتل ولني انا افرق بينهم  
في المنازل والمواضع ولا اخليهم يقربوا من بعضهم بعضا  
ابدأ قال — الراوي ثم ان الملك افراج برتب لابنته  
و المراضع لاجل الخدمه برسمها و اقرابها مكان بذاتها و قد  
سمها شامة لاجل تلك الشامة الذي مراها على خدها  
و رتب ايضا لذلك الصغير كما رتب لابنته شامة و افرده  
له مكان وحده برسمه و سماه وحش الفلاة قال —  
فترى ما كل منهما مكانه الذي قد افرده له و لم ينظر احدهما  
الي رفيقه حتي صار كل منهما له من العمر عشر سنين فطاع  
وحش الفلاة مولعا برعوب الخيل و يتقلب علي ظهورها  
نهلم مع ليل الي ان اشتد باعه و طال ذراعه و صار يدخل  
الي الميادين و يبارز الي الاقارن و الفرسان و يقهر  
الشجعان و قد صار اللعين سقريون كلما نظر الي ذلك  
الفعل من وحش الفلاة يذوب كما يذوب الرصاص علي  
النار و اما وحش الفلاة فانه قد صار كل يوم  
في زيادة حتي كمل له من العمر عشرين سنة فاشتد باسه  
و قوي مراسه و قويت الفاسه و ما صار احدا من عشكر  
الملك افراج يحسب تقف قدامه و لا يقدر يخالف كلامه  
فلما راي ذلك الحكيم سقريون قال للملك افراج ايها



الملك وحق من رجل في علاه اذ لم تخرج عنا هذا الغلام وحش  
 الفلاة وطرده عن ارضنا وبلادنا واما كاتبت عليك اخي  
 الحكيم سقرديون بمكاتبة يعلم الملك الا ان سيف ارفع ملاك  
 ملوك الحبشة والسودان واعلم اخي في الكتاب انك مريدت  
 عدوه انت في ديارك فبذعت اليك عسكر يخرجك من  
 هذه المدينة ويحرب ديارك ويقلع اثارك فخاف الملائكة  
 افراخ و علم انه يقدر على ذلك و الترقا قال — وكان  
 بحضرة الملك افراخ قائدا من قواده سما خراق الشجر وكان له  
 حصن بعيد عن المدينة فقال له الملك افراخ يا خراق الشجر  
 خذ وحش الفلاة معك الى حصنك ولا تخليه يقرب من  
 هذه الارض الى ان يشاء الله تعالى ثم قال له من غير علم  
 الملوك سقرديون احتفظ به و علمه من شجاعتك فاحذره  
 خراق الشجر ولا زال ساير حتي وصل الى قلعه فاقام يعلمه  
 ابواب الحرب و محل مواقع الطعن والضرب ايام وليالي الى ان  
 كمل له من العمر عشرين سنة فتعد ابواب الحرب جميعها والذي  
 علمه له فوق الارض علمه له على ظهر الخيل فقال له خراق  
 الشجر في يوم من الايام يا ولدي يا وحش الفلاة فقال له لبيك  
 يا والذي وكيري فقال له خراق الشجر انك قد كملت شجاعتك  
 و براعتك و تعلمت ابواب الحرب و صارها يوجد متلك في  
 هذه البلاد جميعها ولكن بقي لي عليك فرد باب فقال له وحش  
 الفلاة وما هو ذلك الباب يا كيري فقال له خراق الشجر



انك الان قد كملت كل شي واتبعني يا ولدي وانظر العجب ثم ان  
خراق الشجر التي بوحش الفلاة التي شجرة تسما بشجرة القوقل  
وكانت تلك الشجرة عظيمة ما يقدر الرجل يدبر احضانه عليها  
وقد وجد الى جانبها تسعة اشجار مثلها كل شجرة منهم فيها  
طاقة محروقة فقال وحش الفلاة يا ليري ما هو لا الاشجار  
المحروقة فقال له اعل يا ولدي ان هذه الاشجار خرقتهم انا  
بصناعتي لا في ارجب على جوادى هذا اخذ قنطارتي واحمل  
على شجرة فني هو لا الاشجار واطعننها بالقنطارية والجواد  
في ميسوار فاخرقها فلذلك سميت خراق الشجر فقال له  
وحش الفلاة وانت خرفت هذه التسعة اشجار قنطارتيك  
فقال له نعم يا ولدي فقال له وحش الفلاة ان كان كلامك  
هذا يا ليري صدقا وحقا فاخرق هذه الشجرة العاشرة  
قد امسى حتى انظر اليك بعيني واصدقك في مقالتي لان  
النظر بالعين ابلغ من السماع بالاذن فعند ذلك اخذ خراق  
الشجر قنطارته وحمل على تلك الشجرة العاشرة واطعننها  
فدخلت القنطارية الى رقبها وقد وقفت مقامها فعند  
ذلك تغير وجه خراق الشجر والتفت الى وحش الفلاة وقال  
له يا ولدي انا اظن ان سعدي قد انخط و الان سعدك قد ظهر  
فقال له وحش الفلاة يا ليري اعطني قنطارتي حتى انظر  
فناولها لو وحش الفلاة فحمل عليها واطعننها فدخلت في تلك  
الشجرة مثل النشابة اذا خرجت من القوس و جازت في الشجرة



وقد صارت خارجا عنها واخذها من قبل وصولها الى الارض  
 هذا الجواد في مشواره يجري ثم يرجع وحش الفلاة الى الشجر  
 وطعنها ثانية مرة والتفت الى الجانب الاخر وخطف  
 القنطار به بيده ورجع فلما راي خرق الشجر الى فعل وحش  
 وحش الفلاة كشف راسه وتلف لحيلته وقد غضب غضبا  
 شديدا ما عليه من مزيد وقال يا وحش الفلاة وما ادراك  
 ان تكون انت الذي على يدك انقار دعوة نوح في سائر بلاد  
 الحبشة والسودان واعلم يا ولدي ان هذه الارض ليست ارضك  
 والارض اجدادك وهي ارضنا وبلادنا وارض ابائنا واجدادنا  
 فان كنت تريد السلامة قبل الندامة والعطب فعول من بلادنا  
 على الحرب وروح الى حال سبيلك فلا كان شخصك والا  
 استكان ولا شك انك من الجانب ولا انت انسان فاخرج عنا  
 وروح الى حال سبيلك والا قتلناك اشهرها قتله ومثلنا  
 بك اقبح مثل قال الشيخ ابو المعالي فلما سمع وحش  
 الفلاة من خرق الشجر هذا الكلام صاب الضياء وجهه ظلام  
 وخرقها عينا على وجهه لا يدري اين يذهب ولم ينزل سائر  
 وهي ياكل من نبات الارض ويشرب من ما تحصلت الامطار  
 مدة ثلاث ايام بليل ليها بعد ذلك اشرف على مدينة وادي  
 واسع المجذبات وفيه مدينة عالية الاضواء مشيرة البنيان  
 وقد وجد ابواب المدينة مغلقة واهلها الجميع محاصرون وهم  
 على الاضواء ولا يسير الحريد ومتظاهرين بالسواد في نواح



وعديد وبكاشد يده قد وجد قدام تلك المدينة كوميخ خيمة  
عمرسون افراج وعلى القوم الثاني خيمة غرامع نواج فلما  
راى هذين الخيمتين وحش الفداء تعجب وقصد خيمة  
العروسة انه ينظر من فيها ويعود قال وكانت تلك  
المدينة مدينة الملك افراج وكان بالامر المقدر والبلا المدبر  
لهذا الامر التجيب واصل السبب وذلك ان اللعين سقرديو  
لما خالفه الملك افراج ولم يطاوعه على قتل وحش الفداء  
خروج الملعين سقرديو وهو مغتاظ من عنده فجاز على صاحب  
له وهو ملك ساحر كاهن فسد عليه الحكيم سقرديو فقال  
له ذلك الحكيم انى اراك مغموما فاخبرني وما هو الذي كان سبب  
غماك واخبرني بقضيتك فاخبره بالحكاية من وحش الفداء  
من اولها الى اخرها وكيف ابى الملك افراج ان يقتله وانه  
كيف تحقق للحكيم ان هذا وحش الفداء لا بد انه هو الذي على  
يديه انقاد دعوة نوح الحبشة او لادحام وانهم يصيرون لحد  
ام لبني سام ولا بد لهذا الغلام ان يخرّب بلاد الحبشة ويحرم  
ديارهم ويقطع آثارهم فقال له ذلك الكاهن وما هو قصدك  
ايها الحكيم فقال له الحكيم قصدي ان اخرج بين الملك وبين  
ابنته شامة حتى لا تلتقي الشامتين فليودمار كل اسود في بلاد  
الحبشة فقال له ذلك الساحر ايها الحكيم لك السحر والطاعة  
في ان ذلك الساحر تنبأ من وقته وساعته وعزم وهمهم  
واذا هو بالارض قد انشقت وطلع منها مارد عظيم الحلقة



كأنه صور من الأطوار فقال له ذلك الساحر أنني قد أقسمت  
 عليك أيها المارح أن أخرج من وقتك وساعتك وتقوم  
 حول تلك المدينة وهي مدينة الملك أفرانج وتخرج صرخان  
 هايلات حتى إذا اجتمعت إليك أهل المدينة بأسرهم  
 ويقولون لك أيها العارض ما تريد منا فقول لهم اخرجوني  
 شامة بنت الملك أفرانج وزينوها بالحلي والحلل واجعلوها  
 لي في خيمة حتى أجي إليك غداة غدا خذها وأروح إلى حال  
 سبيلي وأن لم تفعلوا ذلك والا أخبرت عليكم مدينتكم أفينتكم  
 عن آخركم ولا أترك منكم أحدا يعيش علي وجه الأرض أبدا  
 وأرمي عليهم بعد ذلك العشائر نار وشرار وأحجار قاتل  
 فلا سمع المقطف من الساحر هذا الكلام فاجابه بالسمع و  
 الطاعة قال وكانت الجن في ذلك الزمان تصاهر الناس  
 ويصاحبوهم ويجاوزوهم ويجالسوهم وأنهم ما احتجوا  
 عن بعضهم بعض إلا من حين ظهور نبينا محمد صلى الله  
 عليه وسلم وبطلت الكهانة وبطل غالب السحر من ذلك  
 الزمان وكل ذلك ببركة الإيمان وكرامة سيدنا محمد سيد  
 ولدنا عندنا فعند ذلك طار المارد المختطف وعلا في الجو  
 وترك علي مدينة الملك أفرانج وحام عليها وقد صرخ صرخة  
 هائلة وصاح بسمه كل من في المدينة فخرحوا إليه عن  
 آخرهم وهم في شدة الفزع والجزع وكان الخليم قد  
 رجع لينظر ما الخبر فلما راوا أهل المدينة إلى ذلك المارد



المختطف فقالوا له ايها المارح ما الذي تريد وما تطلب  
فأمر ما عليهم شرار و نار و ابحار حتى كثرا الصياح و الزعاق  
في المدينة و قالوا ايها المارح اخبرنا آيش تريد منا فقال  
لهم ذلك المارح انني اريد منكم ان تترينوا لي شامة بنت الملك  
افرايح باحسن الزينة و الحلي و تجعلوها في خيمة لو حدها  
حتى اعود اليها في غداة عده اخذها و اروح الي حال  
سبيلي و ان لم تفعلوا ذلك و الا اخرب مدينتكم و اقطع  
اثاركم جميعا  
ابو المعالي فلما سمعوا اهل  
مدينة الملك افرايح هذا الكلام من المختطف بكوا و نادوا النواح  
و عادوا الي الملك افرايح و كان سمع الخبر بان جا الى المدينة  
عارض و القا على اهلها شرار و ابحار و ناوي تهم  
بالدمار فلما رجعوا و اعلوا الملك بذلك بكوا و انكح  
و لثربا لهم و الغم و الوصب و حزن حزنا سديدا  
ما عليه من مريد علي ابنته الست شامة لهذا المارح المختطف  
مهجة قلبه فقالوا له اهل مدينته كلهم ايها الملك  
و حق نزل في علاه اذا لم تعطى ابنتك شامة لهذا المارح  
الجنبي و انت راضيا و الا اخذها منك غصبا و يخرب  
مدينتك و يملك اهلها فان زاد الحال علينا نحن  
ناخذها منك غصبا و نسلها اليه و قد تعصب على  
الملك اهل مدينته و جميع ارباب مملكته و صاروا يبد  
واحدة و اسنانا و احدا و قولاه احدا فعند ذلك رجع



الملك من وقته وساعته الى عند زوجه امر شامة واعلمها  
 بذلك فطمت على وجهها وشقت اتوا بها وتباكوا اهل  
 القصر واكثروا النواح والعديد من الحزن الشديد  
 وكذلك ابوها وامها لانهم ما معهم اولاد سواها ثم  
 انهم من يوم شامة برعما عنها وعندهم باحسن زينة وباتوا  
 تلك الليلة وهم في بكاء ونواح الى ان اصبحت الله بالصباح  
 فاخرجوها الى تلك الخيمة وادخلوها باسمها قد امر  
 مدينة الملك افراح وتركوها فيها حتى ياتي اليها ذلك  
 المارد ياخذها وقد نصبوا خيمة اخري قريبا منها للغزاة  
 والبطا واقاموا فيها الصراخ والعديد والنواح و  
 الحزن الشديد وطلعت اهل المدينة الكبار والصغار  
 على الاصول ينظرون ما يجري بين ذلك الحني وبين تلك  
 الصبية شامة وكيف ياخذها غصبا

ابو المعالي فبينما هم لذلك اذا ابو حش الفلاء طالع  
 في تلك الساعة من صوب البرية ولم ينزل سايق  
 جواده حتى وصل الى تلك الخيمة التي فيها شامة  
 كما ذكرنا فصاح عليه ابوها صياحا شديدا وكار الما  
 عرفه جيد المعرفة فصاح عليه يا وحش الفلاء فلما  
 فلما سمعه وحش الفلاء لم ينظره من علو الاصول  
 وكثرة العباد بل نزل عن جواده وربطه في اطناب  
 الخيمة ودخل لذلك الخيمة المنصوبة التي فيها العنق



فوجد فيها صبية كأنها الشمس المضيئة ذات حسن  
وجمال وبها ومال وقد اعتدال وطرف ولا لال  
كما قال فيها الساعر ابن هلال

سلامي على ما في الساب من القدر وما في بسايتين الخدود من الورود  
سلامي على من افتتنني بحبها مجارية البشيين بارئ من النهود  
كان الترية عالقت في جبينها وباقي البهور في صدرها عقد  
يكاد رقيق الماخر حلقها اذا اغتسلت بالام من رقة الجلد  
ويثقلها لبس الحرير للينها وتشكو الي داءاتها ثقل العقد  
ولو لبست ثوبا من الورود خاسا لا خدش منها جلدها وورود  
ولو نعلت في البحر والجمال لا يصلح ما الحر من ريقها شهد  
ولو اصلت شحما كبير اعلا لا يصبح ذاك الشيخ

فلما راي وحش الفلاة الى تلك  
بدعة الحسن والجمال لكنها مادية الحسرة منهلة العبرة  
وهي لتيرة الحزن والمضرة فلما رآها وحش الفلاة وهي على  
هذه الحالة فاعلاد اليها المنظرو وحس الفلاة فرأها  
نظروا عفتها الف حسرة وكذلك العروك لما عاتب  
وحش الفلاة رأت جمالها وبهاه ودلاله وهو كادار  
عزاره ونبت اس شقيق جلنار كما قال فيه الشاعر  
اسود الشعر عمر الخد لها احضر العارض رقيق الشفتين  
او حد الحسن في الملاحظة فردا ثاني الغصن تالت القمرين  
نظرت شامة نظرة اعقبها الف حسرة وقالت

نظرة  
نظرة  
نظرة



له ما سيدي ونصيبتي من تكون وما اسمك فقالت له وحس  
 الفداء من تكوني أنتي فقالت له انك شامة بنت الملك  
 افرأج شران الاثنتين تعانقا في تلك الساعة لانهم  
 كانوا كل منهما بصاحبه ولم يجتمع كل منهما على بعضها  
 الا في تلك الخيمة وفرحوا بالتلاق بعد الفراق والفرح  
 من الضم والعناق وجلسوا يتحدثون ساعة فقال  
 لها وحش الفداء يا ستي شامة ما الذي ادخلني الى هذه  
 الخيمة وزينلي بهذه الزينة فاحلت له شامة الحكاية  
 وليس في الاعادة افادة وكيف اذا المارد المختطف  
 يريد ياتي اليها في تلك الساعة وياخذها من الخيمة و  
 يحضنها الى حيث يشاء فعند ذلك قال لها وحش الفداء  
 يا حبيبة قلبي لا تخافي ولا تخزني فاستني بفيتي و  
 مرادي و لم اقدر على فراقك ساعة واعلمني لو ياتي اليك  
 كل عفت متمردي الدنيا افا اخرج رقعده من بيت  
 جنبيه و اقلع عينيه من بين اذنيه ففرحت شامة وحش  
 الفداء و قد استرها بلبقاء  
 ابو المعالي  
 فبينما وحش الفداء يتحدث مع البت شامة و اذا  
 بصيحة مثل الرعد القاصف ادوي اها الفلا فظروا وحش  
 الفلا الى ذلك الصايح و اذا به المارد المختطف قد  
 اقبل في تلك الساعة و اجناخته قد سدت عين الشمس  
 و قد انحط على تلك الخيمة و شالها عن الارض و رماها



التي خلفه ثم نظروا إذ أبو حس الفلاة جا لس بجانب  
شامة ركبته بركبة وصاح المختطف صيحة على وحش الفلا  
صيحة أدوت لها الرمان وقال له ويلك يا ولد الزنه  
وتربية الخنا ما الذي أقعدك عند عروكي ونرو حتى  
وجانزتي وانت ايسر تلو في قضاة الانس وعند ذلك  
تأمله وحس الفلاة وكان قد ارتعدت مفاصله من  
كلامه الذي مثل الرعد القاصف وتحققته شامة  
فوجدته بشع الخلقة بهائل المنظر وله رأس مثل القبة  
العظيمة ورجلين مثل الصواري ويدين كالمداري وظهر  
كالزقاق ومناخير كالابواق وعينين مثل شراطين ويشعر  
وينخر في كلامه فلما تبينته شامة ارتعدت منه وقالت اخاف  
عليك يا يدي وحش الفلاة من اذا المارد الكثر الوحش  
الصورة وسمع مني ودعه يا خذني فلما سمع وحش الفلاة  
هذا الكلام صار الضياء في عينيه ظلام وقال لها برو حتى اذيلي  
وايشي هذا المارد عندي وقام من وقته وساعته قائما على  
قدميه وشد نفسه وقوي قلبه وايقظ همه وعزمه وجذب  
حسامه من غده واذا بذلك المارد صاح عليه ومد يده اليه  
يريد يقبضه يضرب به الارض يخططوله في الارض العرض  
فضربه وحش الفلاة صريرة قوية وظار يده على الارض  
وطلع منها دخان ملا الاكامه ابري ذراعه من تلك  
الضربة كما يبري الكاتب القلم فصاح المختطف مرشدة



الضربة اه اه قتلتني يا قطاعة الانس يا ولد الياوم ثم  
 انه اخذ يده وطار بعد ان جعلها تحت ابطه فلما رآه  
 اهل المدينة من على الاسوار فعلى منعهم الصياح واصلحت  
 اهل المدينة بالافراج وراى الت عندهم الخوم والافراج  
 وخرجت النساء من على الاسوار وفتحت الابواب وقد خرجت  
 الناس واخرج الملك افراج من مدينته هو وجميع  
 دولته وارباب مملكته وعساكره وبعيته ومعهم خيالة  
 الزعفران وخرجت النساء بالمرأه والزقوف وانتش  
 على وحش الفلاة ~~هنا~~ انتار الذهب باجارت الملك افراج  
 ودخلوا الى المدينة بالست شامة ومعها وحش الفلاة  
 هذا وقد فرحت فرحاً شديداً ما عليه من فريد وكان  
 فرحها بحبيب قلبها وحش الفلاة وخلاصها من ذلك  
 المارد ونزى الى قدومهم المدينة بانواع الزينة  
 الشيخ ابو المعالي فلما راي الحكيم سقر ديون الى وحش الفلاة  
 وقد فزع ذلك الفعال وقطع يد المختطف وراى ما  
 حصل له من الرفعة والسيادة عند املك افراج واهل  
 بلده فانفجرت مرارة من شدة الغم ودخل الى بيته  
 وهو اليم حزين الذي لم يبلغ امله واربعة من وحش الفلاة  
 فانه سكر من فعل وحش  
 الفلاة وافرده حجرة برسمه وطلع بامله شامة الى  
 قصرها وهي فرحانة مسرورة الذي كان خلاصها على يد



من يجده قلبها و يخارح  
و قد صنع  
الملك افراج و لمة لها قدر و قيمة لا جل خلاص ابنته شامة  
حتى اشبع من و ليمته اهل مدينته ثلاث ايام بعد المناداه  
ان ما احد يطبخ و لا يدخل في بيته الا ياتي الي و ليمه الملك  
شامة و حلوة سلامتها فدعوا له اهل البلد بالنصر  
و التملين و لم يزلوا اهل المدينة في صفا و انشراح و ضحك  
و مزاح و اكل خاص اللحم و شرب الرأح مدة ثلاث ايام  
في خير و انعام و في الليلة الرابعة قبلت شامة في الليل  
الي حبيب قلبها و مالك ر و حها و بها و حسن الفلا  
و سلمت عليه و عانقته و قبلت خدي و جلست تتحدث  
هي و ياه ساعة زمانيه و بعد ذلك قالت يليدي و حش  
الفلا ان كنت تحبني مثل ما احبك فاعبري في غدا غدا  
الي ابي و اخطيني منه قدام ارباب دولته و اخبر محالته  
لانك على كل حال بقا لك عليه الجميل الذي لا يعدر علي  
مكافات احد من الناس و انه ما يقدر علي مقالك يردك  
و انا اعلم انه يحبك محبة شديدة و انت عنده بمنزلة في المحبة  
لانك خلصتني من الهلاك و سوء الاربابك و انتي صرت  
عتيقتي نعمك فقال لها و حش الفلا يا حبيبتي قلت  
شامة ان اكون عبدا اليك ثم و من وقتها و ساعته  
و دخل علي الملك افراج فترتب به غايت القرب الترحيب  
و وقف له علي الاقدام و حياه بالالرام منعه الحيا اذ يتكلم



في خطبة الست شامة وجلس حتى انقضى الديوان و  
 رجع كل واحد منهم الى مكانه الذي برمه فلما استقر له الجلوس  
 و اذ هو بامله شامة قد اقبلت تمس بالقوام و بادت به  
 باللام قبل الكلام و قالت له يدي لم خطبتني من ابي في هذا  
 اليوم الذي مضى فقال لها و الله يمتي شامة ما مضى غير  
 الحيا من ابي فتبسمت شامة من كلامه و قالت له يدي  
 اخطبتني من ابي و خلى عنك الحيا يدي فليس في الخلال  
 من عيب فقال لها لا بد من ذلك في غداة غد ان شاء الله تعالى  
 ثم ان شامة اقامت تتحدث مع وحش الفلاة الى نصف الليل  
 و بعد ذلك و دعت و مضت الى حال سبيلها و في قلبها  
 نار لا تطفأ و طيب لا يغفى فلما أصبح الله بالصباح دخل  
 وحش الفلاة على الملك اقرا ح فترحب به و تبسم في  
 وجهه فامر بالجلوس الى جانبه فجلس و فعل كما فعل  
 في اليوم الاول و لم يقدر يتكلم من شدة الحيا من الملك  
 اقرا ح و جلسا به و لم يزل جالس في حضرة الملك  
 اقرا ح حتى انقضى الموكب و عاد كلامه الى مكانه  
 فلما استقر به الجلوس حتى اتت الست شامة اليه و سلمت  
 عليه و قالت له الى متى يدي هذا الحيا الطويل و قد  
 نرا دبه الغرم عليك و التوبيل قوي قلبك في غداة غد و  
 الا و كل لك و صيل يتكلم عنك في خطبتني من ابي و لكن  
 صدق المثل من القول لما اشارت من عرض بضاعته



بارت ثم انصا ونجته بالكلام لما نزل عليها الغرام والهيام  
وبعد ذلك ودعته ومضت الى مكانها بعدما اباحت  
اليه بكتما نها فنام وحش الفلاة الى ان أصبح الذبا لصبا ح  
ودخل على الملك افراج والديوان محبتك بالخلق والعالم  
والعساكر جميعهم وقوف على الاقدام والاموال والنواب  
والوزراء ارباب الدولة ورؤسا المملكة ومقدمين الحيث  
كل منهم في مرتبته وكان البعير سقرديون بالامر المقدر  
والبلد المدبر حاضر الديوان في المنحك الجسم والملك  
العظيم وهو جالس على كرسي عالي على يمين الملك افراج  
وهو بجانبه سوي بسوي ولما رآه وحش الفلاة وهو واقف  
بين يديه قام له من وقته وساعته وقد أصبح عليه  
خامره بالجلوس فقال له وحش الفلاة وهو واقف  
بين يديه كمعا وطاعة ايها الملك السعيد صاحب الرأي  
المفيد كرتي اليك حاجة واريدك تقضيها لي فقال له  
الملك افراج يا ولدي يا وحش الفلاة حاجتك عندي  
مقبضية فقال له وحش الفلاة انني جيتك خاطبا  
وفي صهارتك راغبا في الملكة شامة التي حوب العقل  
والكرامة الشيخ ابو المعالي فلما

سمع الحكيم سقرديون هذا الكلام حتى صار الضياء وجهه  
ظلاما ولطم على وجهه حتى لصق الدم من اودله  
فقال له الملك افراج ما بالك ايها الحكيم فعدت

تفسد



بنفسك هذه الفعال فقال له اللعين سقريون اعلم  
 ايها الملك العبد ان هذا الامر الذي كنا نخاف منه وقعنا  
 فيه لان متى ما اقتربت الشامتين من بعضها بعض  
 فابسر لبلاد الحبسة بالدمار وقلع الاشار والاعبار  
 فقال له ومانرذ به علي وحش الفلاة من الجواب وهو من  
 امس قد خلصها من المارد الجنى بعد ان قطعنا منها  
 الاياس فصارت عتيقة وصفيغته فقال له اللعين  
 سقريون ايها الملك العبد قل لو وحش الفلاة اذا جاء  
 نجا حبيك في خطبة ابتك شامة فقل له اني سلمت امر  
 ابنتي الى حكمها سقريون فاطلبها منه فاذا خطبها  
 مني قانا اعرف كيف ارد عليه الجواب فعند ذلك التفت  
 الملك افراخ من وقته وساعته الي وحش الفلاة وقال  
 له اعلم يا ولدي ان حو ايجي كلها عندنا مقصدة وانت  
 عزيز عندي ومقرب ولدي ولك عندي كل الخير والبرامة  
 لان محبتك عندي بمنزلة ابنتي شامة بل ارقا منها في المعزة  
 والسلامة ولكن يا ولدي اعلم ان من حين ولدت ابنتي  
 شامة وافت طابوع فاشهدت على نفسي بين ارباب  
 دولتي انها ان عاشت سلمت امرها الي حكمها في نزلها  
 و غيرتها فخطبها منه وانا اساعدك عليه في كل امر  
 يكون فعند ذلك اراد وحش الفلاة يا بني ذلك فلم يقدر  
 خوفا من شامة وغضبها عليه فادار وجهه الي ناحية



اللعين سقرديون و قال له ايها الحكيم العارف الفهم  
اني قد جيت لك خاطب و في كرتك راغب فلا تردني  
خائب و اقضي حاجتي بلا مراءح و رواجني بالست  
شامة بنت الملك افراخ فقال له الملعون بكثره وادها  
و احدىعه و اذاه بخ. بخ. بخ يا فارس الزمان و فريد الاوان  
يا و لدي يا و حس الفداء اعلم ان الست شامة بنت الملك  
افراخ هي لك و انت لها و لم تخرج عنك و لا تخرج انت  
عنها و ليس لها رواج في الدنيا غيرك و ليس لها كفوا في الارض  
سواك و لكن انت تعلم يا و لدي ان بنات الملوك لا بد لهم  
من مهر قدر مهر ابهم و متعلقا بهم

فقال و حشر الفداء ايها الحكيم اطلب مني مهر الست  
شامة مهما تريد فانه يحضر الي بين يديك لانها قرة عيني  
و حبيبة قلبي و انهار و حي الذي بين حبي فقال له  
الحكيم سقرديون بكثره و ادها اعلم يا و لدي يا و حشر الفداء  
اننا لم نطلب منك مال و لا نوال و لا ملبس و لا حال  
و ما نطلب مهرها الا راس عبد يقال له سعدون  
الزنجي لان هذا قد تجير و اعتدا على ساير الملوك و قهر  
كل غني و صعلوك و هو عاصي على السلطان لانه حني  
في صورة انسان و عنده جماعة و هم عبيده شياطين  
يقطعون الطريق على المسلمين و المسافرين و يخرجون  
البلاد فاذا قد قطعت راس مقدمهم الفيت الناس



شهرهم و انكسرت شملهم و اطمانت قلوب العباد من  
جهتهم و صار لك عندنا ان قتلت هذا العبد كل مطلب  
فقال له و حش الفداء ايها الحكيم اني لا اعرف مكان هذا  
العبد الزعيم و الشيطان الرحيم سعدون الزنجي و سورة  
فقال له الحكيم اعلم انه ساكن في قلعت التريسة و بينها  
و بيننا سفر ثلاث ايام و اذا لم تخرج بجيب من هذا  
العبد سعدون و الا ليس لك عندنا راحة و لا تقرب  
اليها و لو سقينها كوكى املون  
فقال

له و حش الفداء ايها الحكيم سمعنا و الف طاعة ثم انقض  
ذلك المولب على مثل هذا الاتفاق و نزل و حش الفداء  
الى حجرته التي معدودة اليه برسه

ابو المعالي و كان هذا العبد سعدون الزنجي كما ذكر  
اللعين سقرديون الي و حش الفداء لانه طفا و بقاء و جبر  
و انه فارس شديد و قرم عنيد و قد شاعت فرو سيلة  
و شجاعته في ساير بلاد الحبشة و السودان و كان من  
تحت يد هذا العبد سعدون و حكمه ثمانون عبدا كل عبد  
منهم يلقي بركة عسكر جبار و كان العبد سعدون هو  
و عبده يقطع عود الطير و يخونون السبيل و ياخذون  
جميع القوافل و المسافرين و التجار و كان قد وصل  
خبر العبد سعدون الزنجي الى الملك الاكر سيف ارعد  
ملك ملوك الحبشة فجهز له الملك الاكر سيف ارعد



عسكر جزار و عدتهم خمسمائة الف فارس شجكان اقران  
معودين بالضرب و الطعان فليس هم ذلك العبد  
سعدون النخعي هو و سود انه جميعا فجهر له الملك  
سيف ارعد عسكرا ثانيا اتقل من الاول و كان عدتهم  
عشرة الاف فارس من كل بطل مداعس و راسخ و فارس  
فليس هم العبد سعدون هو و سود انه جميعا فجهر له الملك  
سيف ارعد عسكرا ثالثا و عدتهم ثلاثون الف عنان  
معودين بالاهوال و البراز و الطعان لا يخافون الموت  
و لا يرهبون الفوت ظمرا هم سعدون و قد تكاثروا عليه  
دخل هو و جميع سود انه الثمانين عبدا و تحصن في قلعة  
و تركهم فلم يقدر و اعساكر الملك سيف ارعد عليه لان  
قلعتهم كانت على سن جبل عالي البنا شاهق المرتقا و لعلها  
سموها قلعة الثريا و تلك القلعة لها مشا على الازد  
ولذلك المشاة لم تسع النزول و الطلوع الا فرد فارس  
لضيق طريقها و تلك القلعة على هذه العقبة فلا يقدر  
احدا ان يجوز من عليها من هذه المعنى فلهذا الامر  
قد اطمان العبد سعدون النخعي و سود انه جميعا بالعصا  
ابو المعالي و قد صار العبد سعدون  
النخعي في قلوب جميع الناس منه و جميع ملوك الحبشة  
مع السودان فار لا تنظفا و طيب لا يخفي و قد عجزوا  
عنه جميعا باسرها و ما اراد اللعين سقر ديون بذلك



الا وحش الفلاة و لم يعلم بان الله يحفظه و يرعاه  
 ابو المعالي و نعود لسياقة الحديث و الكلام  
 باذن الملك العلام و ذلك ان وحش الفلاة لما  
 عاد من موكب الملك افرأج الي مكانه الذي برسمه و قد  
 مرضي بذلك الشرح الذي اشترط عليه اللعين سقريون  
 وهي راس العبد فلما اظلم الظلام و استقر به الجمل  
 و المقام لما استقر في مكانه الي و شامة قد انت اليه و  
 سلت عليه و قالت له يا وحش الفلاة ما هذا الضمان الذي  
 قد رضيت له نفسك فما اراد ذلك الملعون الا هلاكك  
 فقم و خذني و اخرج من هذا الارض الي ارض غيرها و تعيش  
 تحت يد ملك من الملوك حتى يدركنا الموت و تموت فقال  
 وحش الفلاة يا بني شامة معاز الله ان اخل بك في سفاكا  
 و لا اخذك الا نكاحا فلما اذ سمعت شامة من وحش الفلاة  
 هذا الكلام صعب عليها و كبر لديها و تركته و مضت من  
 عنده و هي مغتاطة غيظا شديدا و راحت الي حال  
 سبيلها فلما ولت شامة من عنده ما طاب له قعاد  
 و لا رفاد بل انه قام من وقته و ساعته و شد حواديه  
 للسفر ثم انه ليس عدة جلاده و خرج في ظلام الليل  
 السالك و لم يزل الي الفجر فوصل الي الوادي و نظر فيه  
 فارى الحديد لا بس كانه قلة من القليل او قطعة قصت  
 من حبل فصارع ذلك الفارس في وجهه وحش الفلاة



و هجم عليه حمله و تحاربوا و تقاتلوا و لم تنزلوا تلك الفارسيين  
في حرب و قتال و طبعن و نزل من الصباح الى المساء  
فقال و حش الفلاة في نفسه و الله طيب الذي فرد فارسي  
يقف قد امني من اول النهار الى هذه الساعة ثم ان و حش  
الفلاة حشني ان يطول بينه و بين ذلك الفرس المطال  
في حومة المتدان فصرخ صرخة عظيمة انهل بها عقله  
و اربع بها قلبه ثم ركب عليه فقال له ذلك الفارس  
امسك يديك عني يا بطل الزمان و فارس العصر و  
الا و ان و لا تقتلني تندم حيث لا ينفعك الندم فبان  
لو حش الفلاة من ذلك الفارس التانيت و تعجب من  
قوله غاية العجب و قال و حش الفلاة ايها الفارس  
اذا انا قتلتك اندم لا ي سلب فعند ذلك كشف  
الفارس التام عن وجهه و بان وجهه كأنه مصباح و  
قالت له انا شامة بنت الملك افراج  
فقال لها و حش الفلاة يا سيدي شامة لا ي سلب  
فعلتي هذه الفعلة فقالت له حتى الى جربتك و نظرت  
فرو سبتك و شجاعتك فوجدتك فارسا لا تطاق  
و لكن بحياتي عليك تاخذني معك فقال و حش الفلاة  
لا و حياتي على قلبي فعند ذلك رفعت شامة طر فها  
الى السماء قالت يا من رفع السما بغير عمد و بسط ...  
الارضين على ماء جمد ارمي و حش الفلاة في شدة عظيمة



ولا يخلصه منا الا انا ثم ان شامة تركت وحش الفلاة و رحت  
 الي حال سبيلها سار وحش الفلاة من وقتها عته  
 طالب الي قلعت التريه التي فيها العبد سعدون الزحكي  
 و جماعة السود ان بقية ذلك اليوم و الثاني الي ثالث نهار  
 اسرف علي القلعة عند اختلاط الظلام فتساق الي القلعة و  
 لا يزال وحش الفلاة صاعدا الي ان وصل الي الباب فوجد  
 مقفولا فبينما وحش الفلاة واقفا على الباب اذا بدلالة  
 طالعة في العقبة و هي خيل و رجال فاستند وحش الفلاة  
 في هرفة من الجبل و ستره الظلام حتى عدوا باب القلعة  
 فوجدهم عشرين عبدا و قد اخذوا قاقلة بما لها و رجالها  
 و الرجال من بوسطة علي ظهور الخيل بالجبل

ابو المعالي فاختلط وحش الفلاة في العبيد و الاساري و لم  
 يعلموا به فتقدم عبد و قرع باب الحصن نزلوا الاساري  
 فانفتح الباب فدخلوا العبيد و النصارى و لم يعلموا به فتقدم  
 وحش الفلاة في حملتهم فلما صاروا في الحصن نزلوا الاساري  
 و التفل و المال في حوش القلعة و قفلوا باب الحصن و طلعوا  
 العبيد الي سيدهم العبد سعدون الزحكي فوقف وحش الفلاة  
 ان كانوا ما ينزلوا فانا اطلعهم فطلعوا اول درجة و  
 قد املا من سلام الحصن و ثاني درجة و وضع قدمه علي  
 الثالثة و اذابها قد نراغت فنزل فيها وحش الفلاة  
 الي حديت الحرام و اذابه قد نزل في مكابس و خزي



له خنجر من اليمين وخنجر من الشمال ثم انهم غاصوا في ...  
خو اصره من بين الجلود واللحم فجعل يده على الدرجه  
وجعل يتوكل عليها وشكى حاله لمن يعلم بالحال  
فبينما وحش الفلاء على هذا الحال واذ ابشبح ضارب  
النعام قد اقبل عليه وقال له سلامتك يا فارسي الخيل  
ثم ان ذلك الشيخ اطبق علي وحش الفلاء خلصه  
من تلك المصالح فمد عينيه وحش الفلاء الي الذي  
خلصه واذ ابجاشامة بدت الملك افترج فقال  
لها قد ارجع الي الله دأ على كسي وجعل على يدي خلاصتي  
وسالها ما سبب دخولها الي الحصن فقال له اعلم  
يا بطم الزمان اني لما فارقتك من الوادي تبعته جرتك  
من لثرة خوفي عليك ومن شدة تقعر فيها فلما وصلت  
تلك العقبة اول الليل فرأيت العبيد طالعين  
ففعلت كما فعلت انت ودخلت مع الاسارى فوجدتك  
قد وقعت في هذا المهلك فخلصتك فلا تعود من اليوم  
تخالفتني في امر من الامور ولكن يا بطم الزمان لا تقود  
تضع قدمك على درجه حتى تجسها بسيفك قبل  
ان تدرك عليها  
ابو المعالي فاخذ  
وحش الفلاء سيفه وجعل يجس الدرجه به فالذي  
يخدها بآية يده وس عليها حتى انه وصل الي راس  
السلم فوجد درجه راغت تحت السيف وكان بينه



الدهليز ثلاث درج فقال له شامة اجعل يدك على  
 الحائط اليمين والشمال وانهض تبقي في الدهليز ففعل  
 وحش الفلاة وكذلك شامة فبقيت عنده فوجد  
 الدهليز مغروق في الخام الابيض الملكي وطول ذلك  
 الدهليز اربعة اذرع بذرع العنق فقتسى وحش الفلاة و  
 شامة في الدهليز حتي وصلوا الي باب القصر فوجدوه درجتين  
 من الخشب الساج مصفح بالذهب الوهاج  
 ابو المعالي ثم ان وحش الفلاة استند خلف  
 الدرفة الدرفة المقفولة وطل من الدرفة المفتوحة ونظر  
 فوجد قصر عظيم فيه اربع لوانين منصوب في كل لوان  
 بشاخين وكراسي وكراسيات من البلور المذهب موقودة  
 وقناديل وفي صدر اللوان منهم عبد جالس على سرير  
 وقدامه تماثيل عبد لابسين ملابس سد فؤاده ذلك العبد  
 جالسا بافخاذ مثل العواميد وعيناه تقد مثل المشاعل  
 وشفقيه مثل كلاوي البعير قال فيهما وحش الفلاة في  
 ذلك واذا يا العبد رفع راسه وقال للعبيد بلام مثل  
 الرعد القاصي يا اولاد حام ما فعلتم بالاساري فقالوا  
 له يا استاذنا ربنا هو قد شديناهم كثاف فقال  
 لهم اصحوا الروح حيا لا يكون واحد منهم مفقود من الرباط  
 فيصعد الي القصر ويمسك عليكم بايده و تنعب فيه فلما  
 سمعوا كلامه قام من بينهم عبد اسود و جرد حيامه و



سبع إلى باب القصر كي يفتش في الحصن فلما رآه وحش الفلاة  
سبقه ووقف على باب السلم وأرسلني على باب الحنية الذي  
تحت سلم السطوح فسارحتني وصل إليه ذلك العبد  
فضربه وحش الفلاة على عاتقه أخرجه السيف يلعب من  
علائقه وإذا بشامة شحبه وأرمته في الحنية فلما  
أبطأ خبر العبد على سعدون النخعي فقال للعبيد أراي  
صاحبكم أبطأ خبره فوجد منكم يروى ويصبر خبره فقام  
عبد منهم وقال أنا أبصره وسحب حسامه وسار إلى أن  
أتى مكان رفيقه فاجلأه وحش الفلاة يسير حتى تركه على  
وجه الأرض عذير فسحبته شامة وقد أرمته عند صاحبه  
في الحنية فابطأ على سعدون خبر العبد الثاني فقال  
سعدون للعبيد ما هذا خبر فانا أقول أن العبيد صياد  
يصيدهم ثم أنه صاح على عبد ثالث وقال له أبصر خبر  
أخوتك فخرج إلى وحش الفلاة فضربه على هامته ترك  
دماغه قد أمه فسحبته شامة عند رفيقه ومازال على  
تلك الحالة حتى قتل خمس أنفس

أبو المعالي فلما أبطأ خبر العبد على سعدون قال وحق  
النار ذات الشرار ثم قال أن العبد ما هم على خبر ثم أنه  
قام قائما على قدميه وجرده حسامه وطلب الدهليز و  
تبعوا أصحابه وشمس سعدون وأوقد له الشموع بعدما  
جرده حسامه على وحش الفلاة وصاح عليه وقال



له من تكون فقال له يا عبد السود يا قاتل النفس التي حرم  
 الله قتلها بغير حق واكل اموال الناس ظلما انا وحش الفلاة  
 جيت اليك اقطع راسك واحدا نفاسك فقال له  
 سعدون الزحجي الملك علي تار قبل الان فقال لا ولكن  
 جيت اخذ راسك مهر المست شامة بنت الملك افراج  
 فقال سعدون لو حش الفلاة انت جيت و علي مكاني تعديت  
 فقال نعم اتيت اليك فقال له سعدون انا لك وانت  
 لي والتفت سعدون الي عبيده وقال اسمعوا كلهم اعلوا ان  
 هذا البطل ما حيا الا طابا لب ربي انا وكل من مد منكم يده  
 قطعت انا راسه واخذت انفاسه فلا احدا منكم يدي  
 ولا يعيد بيننا والتفت سعدون الي وحش الفلاة و  
 قال له يا بطل الزمان اختار لك أي مكان شئت تقا تل  
 فيه اما داخل القصر او براه فقال له وحش الفلاة  
 في أي مكان شئت و أي موضع هو يت اكون انا وياك  
 فقال له سعدون ان تدخل الى حوش القصر وكان  
 حوش سعدون الي وحش الفلاة اما تخاف ان ينظر ان كان  
 يجسر علي دخول القصر ام لا يخاف من الحبس فقال له وحش  
 الفلاة نعم وعزم علي الدخول كانه صاحب القصر  
 ابو المعالي ثم دخل الي القصر ودخلت معهم  
 شامة بنت الملك افراج و وقى سعدون في وسط  
 الحوش وزرع عليه وحش الفلاة زعقة ادوت لها الوداه



و اطبق علي سعدون و هم لاسين سد بولاد و عدة كاملة  
و حملوا بعضهم البعض كانهم جبلين متقابلين او جبلين  
هايجين او بحرين النطا او كبشين استدما و زاد الحرب بينهم  
و نماوا اكلوا الاثني عمر اود العما و تضاروا بالصفا ح و  
و تطاعوا بالرماع و تلسرت منهم السيوف الصماح حتي  
كادت تذهب منهم الارواح و كان بينهم ساعة تقصر  
الاعمار و الاجال و يشيب من هواها الاطفال و لم  
يزالوا في قرب و بعد و اخذو رد و هزل و جد حتي اختلف  
بين الاثني ضربتين و اصلتين هاياقين كان السا بوا بالضربة  
سعدون الرنخي لانه بطل صديد ذو عرب ثابت شديد  
و قرم عتيد و له سطوة قوية في تلك البرية

ابو المعالي و كان سيطه ملا بلاد الحبشه  
و السود ان بالفرو سية و الشجاعة و المروية و البراعة  
و كان الملوك باسرها تخشا من سطوته في الحروب و صولته  
للخطوب فلما رفع ساعده و اراد يضرب و حش الفلأه  
فخافت عليه شامة و كان معها جاجر فسكته من زبا بته  
و حررت علي قباص سعدون و خذفته به و اذا بالخابر  
خرج من يد شامة مثل المنجنيق و حط في يد سعدون  
فانحلت عروقه و انعم الف سعدون و طار السيف  
من يده و كان و حش الفلأه داخل بالضربة علي راس  
سعدون فلما راي السيف انتشر من يده و بقا سعدون

بلا حيز



بلا سيف سحر في العطا واد اريده الي ورايه هذا  
 و التفت وحش الفلاة الي وراه وقال لشامة لا  
 شلت يد ابي ولا شلت يكي اعدا الي يا بنت الملوك شم  
 قال لسعدون خذ سيفك يا بطل الزمان وقاتلني  
 ولا تقول وحش الفلاة اخذني غدر فقال له سعدون  
 يا بطل الزمان اخبرني لما التفت الي وراك من كنت تخاطب  
 فقال له وحش الفلاة اي التفت الي شامة بنت الملك  
 افر ارج مخطوبتي فقال له سعدون الزنجي لما تخليها  
 تدخل الي عندنا حتى ننظر ان كانت تستاهل هذا ام لا  
 ابو المعالي فصاح عليها وحش الفلاة  
 يا شامة فدخلت الي عندهم فقلب مثل الحديد و لا يابت  
 احدا من العبيد فالتفت سعدون اليها وقال  
 لها يا ملكة شامة هو ابي ضاقت عليه الدنيا حتى ما بقا  
 ياخذ مهر كي الارابي انا فقالت له شامة هذا علي قدر ما  
 اشتهي و ارا د فقال وحش الفلاة دع عنك هذا الكلام  
 و خذ سيفك من الارض و انت اخذت لك راحة في  
 الحديث و ان هذا الحديث الذي تحدث به ما ينفع فقال  
 له سعدون انا ما بقي بيني وبينك قتال و لا نزال  
 و ان قتالك صار علي حرام لانك قدرت علي و عفوت  
 عني  
 ثم ان سعدون ادا ريدته الي وراه  
 و قال لو وحش الفلاة يكيدي خذ ركي بسيفك هذا



لأنك بطل الزمان و فارس العصر و الا و ان فقال له  
و حش الفلاة يا اخي اخاف اقتلك يقولوا عبيدك  
هذا قتل سيدنا و يقتلوني لكن انا قدرهم و زيادة لو كانوا  
الف الوف مولد و لا اخشاهم و ليس في غرضي في  
قتلك و سفك دمك و لو كان لي غرض في قتلك ما  
امهلتك كنت في القتال ساعة و لم يحيا لما نزل الحسام  
من يدك و لكن ان كنت صادق في قولك فانزل معي الي  
الي الحصن فترك معه سعدون و النزيحي الي  
الحصن و قعد على حيله و ادار يديه خلف ظهره و  
قال لو حش الفلاة اضرب عنقي و خذ رجلي و عروستك  
و امضي الي حال سبيلك يا بطل الزمان و اتم لها  
لانها تسحق المهر و تشهد علي ان جميع ما في هذا الحصن  
من مال و نوال و رجال هو في حلك و ملكك فقال  
له و حش الفلاة يا اخي ان كان قولك هذا صحيح فخرج  
معي الي بر القلعة فخرج سعدون و و حش الفلاة و  
شامة خلفهم ثم التفت سعدون الي عبيده و قال  
لا احد امنك يخرج و سحب الباب و قفله بينهم و بينه  
و اخذ امفاتح الحصن و المهر الي و حش الفلاة -  
فطلعوا العبيد من فوق الاسوار و هم يبكون علي يدهم  
ثم ان سعدون قعد على حيله  
و كشف يديه و قال لو حش الفلاة اضرب عنقي



يا فارس الزمان وخذ جميع ما في الحصن و امضي الى حلة  
سبيلك و انت في حل مني فقالت له شامة اخرب عنقه  
نزع الي حال تبيلنا فقالت و حش الفداء  
والله مثل هذا البطل ما يقتل ثم ان و حش الفداء ارما  
السيف من يده و قال له قوم يا بطل الزمان تستاهل  
السلامة و لو يفوتني ما يفو من شامة و انا اعرف ما اخذ  
شامة الا و يكون مهر عوضك حكمها الملعون سقر بن  
فلا سمع سعدون ما قاله و حش الفداء قام كانه يعثر  
من عقاله و انحنا على اقدم و حش الفداء يقبلها ثم قال  
له انت استادي الي اخر الزمان مادمت بالحياة ثم  
ان و حش الفداء اخذ بيده و اخذ مفاتيح الحصن  
من شامة و اعطاهم الي سعدون و ساروا الي ان اتوا  
الي الحصن و فتحوا الباب و دخلوا الثلاثة فقال  
سعدون يا سيدي اريد ان اسير انا و اياك لا حل ما  
اساعدك على اخذ شامة فخذني معك بالحياة ان  
كنت ما تقتلني فان رضيو الي بالحياة كفاني الله شرهم  
و ان لم يرضوا فاقطع رجلي عندهم سر يعاجلا  
و ادفعها اليهم مهر هذه الملة شامة واعلم  
الي قادر على اخذ شامة قبل ان اقتل ابوها و حكمها  
و اخذها فقاسم السيف ثم ان العبيد اتوا و ارادوا ان  
يفعلوا ايادي سيدهم فغماهم و قال لهم لا تقبلوا



يدي بل اقبلوا اقدام سيدكم وسيدي وحش الفلاة فاكلوا  
الجميع على اقدام الامير وحش الفلاة ثم بعد ذلك قال  
له يا اخي اطلق الاساري الذي عندك لاجلي وردد عليهم  
امو الهم ولا تاخذ لهم عقاب بعير فقال سمعوا وطاعة  
يا سيدي ثم ان سعدون الزنجي امر باطلاق الاساري  
الذي عنده واعطاه كل ذي حق حقه وقال لهم اذهبوا  
الي حال سبيلكم فاراحوا كلهم وهم يدعوا الي وحش  
الفلاة بده ام العز والبقاء والعلو والمرتقا ثم قال  
سعدون للعبيد احضروا الخيل عند ذلك احضروها من  
وقتهم وساعتهم وفرحت شامة بذلك فرحان شديدا  
ما عليه من مريد ورايو اساروا اطالين مدينة الملك  
افراح وهم في صفا وانسراج ~~فخرج~~ قال الراوي  
هذا ما كان من هولاء اماما كان من الملك افراح  
ابوشامة واللعين سقرديون فانه لما توجه وحش الفلاة  
في طلب سعدون الزنجي كانوا يخرجونهم الاثنين و  
ارباب الدولة واعيان اطلقوا الي ظاهر المدينة من الصبح  
الظاهر وهم ينظرون اقدام وحش الفلاة الي يوم من  
بعض الايام خرجوا على جاري عادتهم فقال اطلق  
افراح للعين سقرديون يا هل تري ايها الحكيم ايش  
جري لو وحش الفلاة مع العبد سعدون الزنجي فقال  
له اللعين سقرديون يا ملك الزمان لا بد ان سعدون



الزنجي قتل وحش الفلأه بلا شك ولا ريب و اراج الي حيث  
 ألت رحلها أم قد مر <sup>فبينما هم في الكلام</sup>  
 و اذ ابغار قد تار حتى سدا الاقطار و انكشف الغبار للنظار  
 فلاحت اليهم قامة سعد و ن الزنجي لانه كان أطول الرجال  
 الذي معه جميعا فلما رآه الملك افرأع فقال للعين سقرديون  
 انظر الي صاحبك و خليلك فقال له الحكيم و من هو ايها  
 الملك فقال ها هو سعد و ن قد مسك و حش الفلأه و  
 و عاقبه و سألته عن الذي ارسله اليه و اغراه علي قتله فقال  
 له ارسلني الملك افرأع و حكمه سقرديون و انني اظن انه قتله  
 و حاكنا نخر ب مدينتا و يملك عساكرنا و هذ كله منك  
 يا اخو سقرديون لان فعلاك تعيس ثم ان الملك افرأع  
 الواعنان جوده الي ناهية مدينته و تبعه اللعين سقرديون  
 و بقية العسكر و لم يزلوا سايرون الي و وصلوا الي المدينة  
 و دخلوا فيها و امرهم الملك بغلق الابواب فما أقاموا غير  
 قليل و اذا هم بالعبد سعد و ن و عبده و و حش الفلأه  
 قد أقبلوا و لم يزلوا سايرون الي ان وصلوا الي المدينة  
 فوجدوا ابوا بها منقولة و ترا لوا تحت الاصوار فذا ما  
 كان منهم و اما ما كان من هؤلاء الذي دخل المدينة فانهم  
 قاموا و هم خائفين من سعد و ن و عبده و اما ما كان من  
 امر الملكة شامة بنت الملك افرأع لما قربت من المدينة  
 تدارت و تحققت فلم ينكر عليها احد و طلعت الي مكانها



وكانت في هذه الغيبة لم يفكر ابيها لها و انساها الله عنها  
يقدره بقدرته و ما هان على امها ان تعلم ابيها بغيها  
من خوف يسوسى عليها ابو المعالي فلما  
نظر الملك افراخ الى سعدون الزنخي و عبده قد نزلوا  
تحت الصور و نظر الى وحش الفلاة و هو يتمازج مع  
سعدون فتعجب الملك افراخ غاية العجب و قال  
لقومهم انزلوا من على الاصوار و افتحوا الباب المدينة  
لاسيادكم و وحش الفلاة و سعدون الزنخي و عبده  
فدخلوا الى المدينة بعد ان فتحوا المدينة و خرجوا يتفرجوا  
على سعدون الزنخي و كس دانه و كان لهم يوم خرجت  
فيه البنت من حباها و امرأة من حورها لان ذلك العبد  
سعدون قد كان شاع ذكره في سائر بلاد الحبشة و السودان  
بالشجاعة و الحرب في حومة الميدان فبقا ينظر الى  
الناس و هم و قوف فيقعوا في الارض و يتمايلوا على بعضهم  
البعض من عظم خلقته و طريز الوافي ذلك حتى وصلوا  
الى قصر الملك افراخ فلما راهاهم قام لهم قائما على قدميه  
و سلم عليهم و قد ذهب لهم كرسي و امرهم بالجلوس  
فجلس وحش الفلاة و لم يجلس سعدون الزنخي فقال  
له الملك افراخ اجلس يا مقدم سعدون فقال له  
كيف اجلس و انت امرت تطلب قتلي بلا سبب  
فان كانت ضاقة عليك الدنية ما تطلب مهر ابنتك



الا مر لي من ساير بلاد الحبشة فيبها هم في الحديث و اذا  
 هم بالملعون سقرديون داخل من باب القصر فقال الملك  
 افراج ايشر كنت انا وما اشار علي هذه الامور الا هذا الحكيم  
 و اشار الي فاحية الكلب سقرديون فالتفت سعدون اليه  
 و قال انت الذي اشترت بذلك يا حكيم  
 ابوالمعالى فعند ذلك بادره سقرديون بمكره و خديعة  
 و دماه و قال له اعلم يا بطل الزمان و فارس هذا الاوان  
 و حقن حل في علاه ان ما ارسلنا لك و حش الفلاة الا لكون  
 اننا نعرف انك لا تقطع فيه و لا يقطع فيك و ياتي بك  
 و تصير من حزننا و المقدم على جميع عساكرنا و اننا قد  
 فرحنا بحجبتك بالحياة و اعلم اننا قبلناك في مرألت  
 شامة و هي مستحق علينا امهر الذي قربك الينا شرفهم  
 مدوا السماء و اكلوا حتى التفتوا و غسلوا ايديهم هذا  
 و الحكيم في اشد الغبن و لا تراجع من كلام الملك افراج  
 لكون فخر عليه و لم يقدر يتكلم بمضرة صاحب العلامة  
 و خاف ان يقلب عليه الزنبا لعدس في الطعام ثم قال  
 الملك افراج لسعدون الزكي هل لك ان تقعد يا بطل  
 الزمان في هذا القصر و اعمل لك منزل برسم عبيدك  
 فقال سعدون نحن يا ملك الزمان عرب و لا نقدر على  
 ضيق و لا حصر في مكان و لا نقعد الا برا المدينة في الخيام  
 ثم التفت سعدون الي الحكيم سقرديون و قال له



اسمع يا ملعون ادعي لاسنادي و استادك وحش الفلاة  
لان لي مقدره اخذ شامة و غيرها بقايم سيفي و غماعند  
و عن اعظم منك و لان اردت قتلك و قتل استادك  
معك و لكن ما هي لك و لاستادك و انما الكرامة لاستادي  
هذا وحش الفلاة فارس الزمان و مفرد الشجعان  
فتشكر منك الملك افراج و امر اليهم ان يخرجوا الخيام  
و الخيام و السرادات خارج المدينة فنصبت اليهم ثم الي  
الملك الي عند وحش الفلاة و قال يا ولدي انت تقيم  
عندنا في القصر و الا عند صاحبك في الخيام سعد و الزنجي  
فقال له و وحش الفلاة اعلم يا ملك الزمان ان شي من هذا  
اليوم ما بقيت افارق سعد و الزنجي ساعة واحدة  
لا في اخذته رفيقا و خليلا بطول ما يعيش من الامر ان  
شا الله تعالى فقال له الملك افراج افعل يا ولدي ما  
بدالك فحن نرضا بجميع افعالك و ابفض المجلس علي  
ذلك و كل منهم الي محله راجع فلا خلى المكان التفت الحكيم  
سقريون الي الملك افراج و قالت ما هذه الفعلة التي  
فعلتها و عنرت هذا العبد الزنيم يقتلني فقال الملك  
افراج انا احسن ان اغفر عليك و الا يقتلني انا و تعيش  
انت من بعدي و الحمد لله الذي جاء الامر لسلامة و  
سوف تنظر ايها الحكيم ما يقع لك مع هؤلاء لكن  
الضمان علي و كان وحش الفلاة



ورفيقه سعدون الزنجي يركبني في كل يوم ياتوا عند  
 الملك افراخ يحضروا الي الديوان حتي ينتفض الموكب  
 ويعود الي الخيام و لم يزلوا كذلك مدة من الايام فقال  
 سعدون الزنجي في غداة غدا اطلب زوجتك من ابوها  
 ثم ياتوا ~~الملك~~ تلك الليلة الي ان اصبح الله بالصباح و  
 ايضا الكرم نوره ولاح طلوعها علي جاري عادتهم الي الملك  
 افراخ فوقف وحش الفلاة و لم يجلس فقال له الملك  
 افراخ و ما حاجتك يا ولدي فقال حاجتي ان تزوجني  
 ابنتك الست شامة عرة عيني و ثمرة فوادي لاني قد  
 اوفيت لك مهرها و رضيت به مني فانها قد صارت  
 زوجتي و ملك يدي فدعني ادخل عليها عاجلا  
 ابو الطعالي فعند ذلك التفت الملك افراخ  
 الي اللعين قرديون و قال ما الذي تقول و ما الذي  
 تفعل مع وحش الفلاة و ترد عليه جوابه باحسن خطبة  
 فقال له اللعين بمكره و خداعه دعني و ياه مثل ما اعرف  
 و اريد منك ان لا تدخل بيني و بينه فعند ذلك التفت  
 الحكيم الي وحش الفلاة قال له يا ولدي انت بطل الزمان  
 و فارس العصر و الاوان و انني قد قلت لك علي المهر  
 و قد اتيت لنا به من غير شك و لا ريب و انما زوجتك  
 و من تحت حكمك و لكن لا بد للعقد من حلوان فقال له  
 وحش الفلاة و ما هو الحلوان ايها الحكيم فقال له



اننا نريد منك العقد والخلو ان لك تاتينا بكتاب  
تاريخ الفيل وانه يكون ذلك حلوان عرفتك الملكة  
الست شامة لانك بطل مليم وهي الاخرى مليمه و  
تصلح لك و تصلح لها ان يا بطل الزمان ضرب مثل من  
لم يخاطر لم يفوز بخاطر وهذا امر هين عليك وان لم  
تاتينا به ما لك عندنا رجع فقال وحش الفلاة السبع  
والطاعة انا اجيب الكتاب وما يكون مرادك ايها الحكيم  
هذا الكتاب فقال اعلم ان هذا الكتاب كل من كان عنده  
فان الحبشه يعطونه الخراج هم والسودان فقال وحش  
الفلاة السبع والطاعة انا اجيب الكتاب بقدره الكريم  
الوهاب ابو المعالي فعند ذلك قال له  
الحكيم قريون اعلم انني اشهدت عليك انك متى قصرت  
عن كتاب تاريخ الفيل لم يكون لك عندنا حق ولا توصيل  
فقال له نعم لك على ذلك ولكن طين الملعون انه ما  
يقدر يتوصل ومراده اليه الهلاك وسوء الاربابك  
ثم انفض الموكب على مثل هذا الامر ورجع وحش الفلاة  
مع رفيقه سعدون الزنجي فقال له سعدون ايش  
يليدي هذا الضمان الذي حلتته على نفسك وانت لم تعرف  
الي الكتاب طريق وقد حرمت الست شامة ونلت  
علينا كدرت صغونا بعد الان شراي ولكن اسمع يا سيدي  
ودعنا نأخذ الان شامة ونمضي الي حصننا بها ونقطع



فيه بقية عمرنا لانه حصن حصين و لو حانا كل من في  
 الارض جميعا لم يقدر و اعلىنا فعند ذلك قال وحش  
 الفلاة معاذ الله ان نأخذ سامة بنت الملك افرح و اكل  
 عليها بسفاح و لم اخذها الا برضا حكمها و ايدها بالنفاح  
 ابو المعالي ثم ان وحش الفلاة فارق  
 سعد و ن الى حبيته من وقتة و ساعته و اراد ان ينام في  
 فراشه فلم يأخذه قرار و لا نوم و لا يغض جفنه فينم و وحش  
 الفلاة على هذا الحالة و هو غارق في بحار الافتكار و اذا هو  
 بالست سامة قد دخلت عليه في الخيمة و سلمت عليه  
 فوجدته سهران لم تغض له اجفان فقالت له لم حرمتني  
 يا بطل الزمان و قرة الاعيان و اوثقني العيوس و الاخوان  
 فعند ذلك قال لها لا و حيات عيني لي لا بد من الاجتماع  
 لو تنزل البقاع فقالت له سامة و كيف تأتي بالكتاب  
 و انت لم تعرف له طريق و قد انزمت نفسك بان تأتي  
 بالكتاب الى هذا الملعون سقريون و لكن اسمع مني و  
 خذني و ترحل من هذه البلاد و كل من نزلنا عنده اخفنا  
 في مدينته حتى يذركنا الموت او يفوت الفوت فقال  
 لها وحش الفلاة يا من هي جلا للصدا و الله لا افعلن  
 ذلك ابدا و لو مت مكدّا فقالت له يا يدي سالتك  
 بالله ان ترد عن هذا الطلب و لا يكون هذا الملعون  
 لفرقتنا سبب و لا نبلغ ببقينا نا ارب فقال له وحش



الفلاة يا غاية القصد والارباب انا قد جعلت طبيعتي  
على الوفاء وليس عندي حقد ولا جفا وان قلت نعم فلا  
اقول بعدها الا وهذه طبيعتي كما قال بعضهم  
لا تقل لا بعد ما قلت نعم ثورث الغم وتبني ندم  
ان لا بعد نعم فاحشة وقبيح قول لا بعد قول نعم  
فعند ذلك خرجت البست شامة  
بنت الملك افراج من عند وحش الفلاة في تلك  
الساعة وهي مغطاة مغتاضة تنعثر في اذيالها من شدة  
الغبين فلما راحت من عنده فقلقت قلقا شديدا ما عليه  
من فريد ولم ياخذ به بعد هذا منام ولا صبر للمقام فقام  
من وقته وساعته وشد على ظهره جواده القربوس  
واخذ عدة جلاده وخرج في ظلام الفلوس العالو ولم  
يعلم ان هو سائر فسا فر وحش الفلاة ثلاثة ايام  
ليا ليهم وهو ياكل من نبات الارض ويشرب من متحصلات  
الامطار وطريرك على ذلك مدة ايام وهو سائر يقطع  
البراري والقفار مدة ستين نهارا وهو لا ينظر في طريقه  
عادي ولا يبادي يسأل منه عن الكتاب او يرشده الى  
طريق الصواب ولم يعلم بان هذا الكتاب هو في اي البلاد  
ان كان امامه او خلفه لما خذ او عن يمينه او عن يساره  
فيسأل اليه ان كان في الارض فيفوض عليه او في السماء  
فيصعد له فلعل يده تصل اليه ولم ينزل على تلك  
الحالة وهو يقطع السهول والادعار والمناهل



مسيرة ستة اشهر لو امل فقال وحش الفلاة كانتني  
 وقعت في الربع الخراب أبو المعالي ففي اليوم  
 الحادي والثمانين بعد اماية فاشرف علي جبل شاهق  
 وفي ناحية ذلك الجبل صومعة فوقف وحش الفلاة  
 علي تلك الصومعة ونادي يا اهل هذا المكان واذ اهو  
 بقايل يقول اهلا واهلا ومرحبا بمن انس هذه الديار  
 والدمن هو وادي سيلف ذو اليزن ادخل بجوادك  
 واجعله في اسفل هذه الصومعة واطلع الي عندي حتي  
 اقول لك ما سبب وصولك الي هذا المكان وهذه الارض  
 فعند ذلك دخل وحش الفلاة الي الصومعة وتري  
 الجواد وصعدو لم يزل صاعدا الي ان وصل الي اعلا  
 الصومعة فتلقاء صاحبها وسلم عليه واذ اهور رجل  
 صاحب هامة طويل القامة اسمر اللون نحيف الجسم وبين  
 عينيه شامة تشهده ولا تشهد عليه من اثر السجود  
 للرب المعبود الذي ليس بولد ولا والد ولا مولود فقال  
 له وحش الفلاة ما هذا الاسم الذي سمعته منك يا سيدي  
 في هذه الساعة فقال له هذا اسمك الحقيقي لانك كيف  
 علي الحبشة والسود ان جميعها وعلي يدك انفاذ دعوتي  
 فوجع عليه السلام وان لك شان عظيم وقدر كريم  
 فقال له وحش الفلاة وامي هذا الذي سمعته في اهل  
 فقال له هذا اسم مستعار وانا اسمك الاسيلف



ذو القرن الذي سميت له من هذا الوقت لا تني اطلعت  
عليه في اللوح المحفوظ ثم قال له ذلك الشيخ ما الذي  
تعبده فقال له وحش الفلاة لا ادري يبيدي لان الحبشه  
والسودان جميعهم يعبدون رجل و لم تنظري على عبادتهم  
بل انا متمسك لا ادري ما افعل فقال له ذلك الشيخ  
يا ولدي اعبد الحي الذي لا يموت وهو الذي رفع السما بلا عمد  
وبسط الارض على ما حمد وهو الله الواحد الاحد الفرد الصمد  
الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد خلق فسوى وقدر  
فهمدي فقال له وحش الفلاة واين هو يبيدي الرب  
العظيم الذي تتكلم عليه وتامرني بعبادته فقال له  
هو رب الارباب ومعتق الرقاب وانه يري ولا يري  
وهو بالمتطهر الاعلى لا يستقر مكان ولا يحويه او ان يعلم  
بما كان قبل ان يكون وهو الذي خلق الكون و دبره و ان له  
ملك السموات والارض و اليه ترجع الامور تفرد في ملكه  
بالوحدانية و افرد و هو معبود ابائك و اجد ادك من  
قبلك فقال له كيف ذو القرن و الله يبيدي ان هذا  
الرب العظيم و الله كريم و لكن كيف اقول حتى اصيب  
من اهل القبول فقال له الشيخ قل مولا عدلا تخلصنا  
صادقا اشهد ان لا اله الا الله و ان ابراهيم خليل  
الله و رسوله فقال له سيف امد يدك فاني انا اشهد  
ان لا اله الا الله و ان ابراهيم خليل الله و رسوله فقال  
له ذلك الشيخ قرت في الدنيا و عدت في الاخرة يا سيف



ذو القرن فلما اطمأن بهما الجلس فقال له ذلك العابد  
 انت ياسيف جيت من مدينة الملك افراج تطلب كتاب  
 تاريخ النيل لاجل عقد زواجك شامة فقال له نعم  
 يليدي فقال له العابد والله يا وليدي لو طفت الارض  
 مشرقها ومغربها لم تلقا احدا يدلك على كتاب تاريخ  
 النيل الا انا ولكن يا وليدي نام عندي في هذه الليلة في  
 اسفل الصومعة واعلمك كيف تعمل من اين طريقك  
 اليه وكيف تاخذ الكتاب فقال له سيف السمع والطاعة  
 لله ولك يليدي ثم انه بات تلك الليلة عند ذلك العا  
 بد فلما امسا امسا انزل ذلك العابد الي سيف ذو القرن  
 ما تيسر من الاكل والشرب وانزل له عليق جواده فاكل  
 هو وياه وهو الشيخ العابد عاهدته انه ولده بعهد  
 الله ورسوله وان ذلك الشيخ ما يتخلف عن سيف  
 ذو القرن ما دام حيا ثم انه جلس يتحدث هو وياه بعد  
 ما صلى ما عليه من الصلاة ثم قال ذلك العابد اعلم  
 يا وليدي ياسيف اذا خرجت في غداة غد من عندك  
 فسير على شاطئ النيل مدة ثلاث ايام والترك جوادك  
 الى ان تعود وفي ليلة اليوم الرابع تجد بطيخة  
 عظيمة اذا ادخلت انت ومائة من بين ارياشها  
 ما عرفت بكم واذا جلست في عينها وترعت فانها  
 تسعدك وانها نصفها في البر ونصفها في البحر



وتلك في المغرب ووجهها في المشرق و اذا اشرفت  
الشمس تكون ناء فتفتح عينها وتنظر شعاع الشمس  
فتمرق مثل البرق الكاطف وهو سفر سبع سنين بالقلع  
فتقطعهم في ساعة واحدة وهي مثل البرق الخاطف  
والحجاب الوالف فتصير في ذلك البحر اله فاجد  
الشمس قد غدت الى الغرب فمرق بعزمها وتظن انها  
تذكرها حتى تبتلعها فتسبقها الشمس وتزل في العين  
الحية وهي ذاهبا الى يوم القيامة فلما تقصر عيتها عن  
الشمس فتمرق براسها الى الارض ندما هي قهرا على  
الشمس فيدركها النور فتنام و لم تنزل مهلوسه لعدو ان  
الشمس الي ان يشا الله تعالى فاذا اتيت اليها فاصعد  
يا ولدي يليف على ظهرها و لم تخف و اختلف بين اربطها  
و تم جالس الي ان تغرب الشمس فانها لم تعلم بك لعظم  
خلقها فاذا انتبهت من منامها مرقت بك الى ذلك  
البر فاذا رات الشمس فانتها و نامت فانزل انت من على  
ظهرها الى الارض و سير فيها فتجد هناك حاجتك ان  
شا الله تعالى و انني اوصيك يا ولدي يليف بوصية  
وهي اليك حصنا من كل اذية وهي اذا وقعت في ضيق  
او قاتلت اقواما فقل الله البر فان هذه الكلمة تاجيك  
وتنجي قابها دنيا و اخري و تنصر بها على اعدائك  
واقول لك عزتي يا ولدي لم يخطئ بك يا ماجري



لك مع شامة وطامة وأنبياء الله لولا أخاف من اقشأ  
 الكلام العسر لحدثتك على جميع ما يتحصل لك مع طامة  
 وشامة والحكمة عقلة ثم أنه أقام عنده العابد تلك  
 الليلة يعلم بعض صحف الخليل إبراهيم ويحدثه ويسامره  
 وسالته سيف ذو القرن عن اسمه فقال له أنا عبد الله  
 حياذ وأقام يعلمه قرأ أيضا الصلاة والزكاة والحج والصوم  
 ولم يزل على مثل ذلك إلى أن أصبح الله بالصباح وقد  
 حفظ سيف كل ما علمه له الشيخ حياذ فعند ذلك ودعه  
 سيف ذو القرن وترك عنده الجواد وسار على شاطئ البحر  
 مدة ثلاثة أيام فوجد آخر اليوم الثالث تلك البطيخة  
 العطيفة وبحر النيل يشق عليها مثل القناة لا تساعها  
 ونظر إلى تلك الهايشة وهي نايعة ففعل سيف ما قال له  
 الشيخ حياذ وركب على ظهرها ولم يخف منها ولم  
 يزل كما من بين أربابها إلى أن غربت الشمس فانتبهت  
 ومرت به إلى البر الثاني كما جرت عادتها فلما نامت  
 تلك الليلة حماد لمرنا ترك سيف عن ظهرها كما أوصاه  
 الشيخ حياذ  
 أبو المعالي ولم يزل  
 سيف ذو القرن سائرا بطول المية كلها إلى أن أصبح الله  
 بالصباح وإذا هو قفاري في الحديد غاطس قد أقبل عليه  
 وهو طويل القامة عريضة الهامة فلما أشرف عليه سيف  
 فقال له ذلك الفار من أهلا وكهلا عن أنس هذه الديار



والزمن مرحبا بك يا سيف ذو اليزن فقال له سيف  
ومن اعلمك باسمي ايها البطل الميام والفاخر الضرعام  
فقال له اعلمتني بك امي وباسمك وقد وملك وسلب  
وصولك فقالت له سيق ومن هي امك انت وما اسمك  
واسم امك فقال له انا انتي واسم طامة فلما سمع  
سيف باسم طامة اقشعر جميع بدنه وتجب غاية العجب  
وقلبه من هذا الاسم بالرعب ارتعب لان الشيخ جواد  
العابد كان قد قال له عليها وعلى اسمها وحزيرة منها  
ولذلك ارتعب منها ثم قال لها فوالذي جابني الي  
هذا المكان فقالت له طامة يا سيدي سيف انا امي قد  
اعلمتني بك ودلتني عليك واسمها الحكمة عقله  
انها حكمة هذا الوادي وهي التي علمت بقدر ملك  
وارسلتني اليك لاحذرك من لثة سفقتها عليك  
فاقف هنا يا سيدي مكانك حتى انني امضي واعود...  
اليك واقول لها ليني ادخل بك الي هذه المدينة  
لان دخولا صعب من الغار الذي علي بابها وانه  
قد صدعوك اليك خصوصا بالغية لاجل قدومك  
ثم ان طامة تركت سيف في البر ومضت الي الحكمة  
عقله امها واقام في مكانه ولكن قلبه مرعوب فلما  
اقام غير ساعة واذا بها قد عادت اليه طامة  
قالت له قد قالت لي الحكمة عقله امي لا تدخلني



41  
سلي و اليزن الا بالليل فاذا دخل الليل و قد وصل الي  
الصور فياخذ علي يده اليمين و يتمشيا في الصور فيجد برجا  
من تلك الابراج فيه مدي جبل و اثق و اربط ذلك الجبل  
ابطيك ثم خذه من بين فخذيك و امسكه من بين يديك  
فان امي الحكمة عقلة تسحبك الي عندها و قد لفيت السو  
من الغماز فقال لها سليف و لاي شي ما ادخل من الباب كاخضر  
الناس فقالت له طيلة ان المدينة ليس لها الا باب واحد  
و علي و الشخص علي ذلك الباب و معه برق من النحاس  
و مرصود بسبعيك و عند الباب رجل حارس بسبعيك  
فاذا انزعق الشخص فينظرك ذلك الرجل فيربطك لانه  
بطل من الابطال المعدودة فاذا اربطك يعيط علي رقاقة  
و عدد تعمر مائة فارش ابطال فيحصر و في اقل من طرفة  
عين فتبقى انت بينهم مثل الفصور بين النصور و تموت عند  
الملاك ملذ او لا يدري بموتك احد لانهم قد قطروا في ملاهم  
و كتبهم ان رجلا ياتي الي هذه الارض و يملك الكتاب الذي  
فيه تاتر تح النيل لانه معبودهم و سجدون له من دون الله  
الملاك الجليل فلما عرفوا انك تاتي الي عندهم و تاخذ معبودهم  
فصنعوا علي اسمك هذا الغماز دون الخلايق ثم ان سليف  
ذو اليزن تفكر من كلام طاممة و تركته ثم عادت الي امها  
فعند ذلك صبر سيف ذو اليزن الي الليل و تمشا الي المد  
و لم ينزل كذلك الي ان وصل اليها و قد مضى الثلث  
ينة



١  
الاول من الليل فلما ان وصل الى الصور وراه سار على يمينه  
تحت الصور وهو ينظر الى الابراج و احد بعد واحد الى ان  
قطع ثلاثة ابراج ونظر الى الرابع من الابراج فوجد  
الحبل متدلي منه فربطه من وسطه ومسكه و هز  
فسحبت طامة هي و امها الحكمة عقلة حتى صار عندهم  
على اعلا الصور فلما راته الحكمة عقلة فسلمت عليه و ثر  
به و هنته بالسلامة و نزلت به من على الصور الى ارض  
المدينة و اذ ابذل الشخص الذي على باب المدينة صرخ  
في ذلك الوقت صرخة عظيمة و تقطع قطعاً حتى انه  
بقا مثل الرمل فسمع صرخته كل من في المدينة و جميع ارباب  
الدولة فعند ذلك ركب ملك المدينة و كان اسمه  
الملك مقرون ركب معه جميع عسكره و ارباب دولته  
و خواص عسكره و الحكمة عقلة ركب بمجملتهم و مجت الكلى  
بالصياح من كل جانب و مكان و فتسوا تلك المدينة جميعا  
و شقوا اسواقها و حاراتها و دورها فلم يروا الغريم خبر  
ولا جلية اثر هذا ما كان من هو لا و اما ما كان من الحكمة عقلة  
لانها لما سمعت ذلك الشخص الرمان زرق تلك الزعقة  
فارسل سيف مع ابنتها طامة الى منزلها و ركبت هي و جات  
للملك مقرون فوجدته في حمة الركوب و ركبت معه  
ابو المعالي و لما رجعت قال لها سيف ذو القرن  
ما الخبر فقالت له يا ولدي كل هذا الاجل صياح ذلك الشخص



لان يا ولدي هذه المدينة فيها تلتماية وتكون حكيمًا على عدد  
 ايام السنة وانما في هذا الزمان اعرف منهم وانني اذا لم  
 اقلب عقولهم وادخل عليهم طريق الحال والا طلقوا بك  
 ولو كنت في الارض السابعة ثم ان الحكيمه قالت لابنتها  
 طامة رويحي الي جارتنا الصياد وانظري ما اصطاد من  
 السمك الكبير في هذا اليوم فذهبت طامة وصبرت الي  
 ان طلعت النصار من وقتها وساعتها وقد عادت ومعها  
 قشر سمك قدر نبي ادا م فقالت لها اسلخيه فسلخته -  
 طامة وصبرت الي ان طلعت النصار وعرت سيف ثيابه  
 ولفته في جلد تلك السمكة وربطته من ابطنه ودلتها هي  
 وطامة في بيدها ثم انها دقت خزقة تحت خزقة البير  
 والجمل مربوط فيها ربطا جيدا وقالت له اقلعها هنا حتى  
 اعود اليك من حضرة الملك قرون ثم انها ربت بغلتها  
 وصارت الحكيمه عقلة فهدا ما كان منها واما ما كان من الملك  
 قرون فانه بات على مقالى البحر الي ان اصبغ الله بالصباح  
 طلعت اليه ارباب دولته ورؤسا مملكته وكذلك الحكما  
 جميعا واقاموا ينظروا الحكيمه عقلة حتى طلعت وجلست  
 مكانها بعدما قام لها الملك قرون ومن عنده فقال  
 لها الملك قرون يا امي انت غافلة وان ما دريتي ايش  
 جري للشخص فقالت له نعم ايها الملك واريذك ان  
 تنتخب لي اربعين حكيمًا فاحضرها اربعين حكيم مامنهم



الأكل عارف فهم فصلعت منهم الحكمة عقلة عشرة  
و قالت لهم ابعوا انتم العشرة و اصرثوا الي تحت رمل فصرثوا  
العشرة تحت رمل و خلطوه و الثاني و اعدوه و كذلك  
الثالث هذا و الملك ينظر اليهم فتعجب و قال لهم انتم  
تحنتم فقا لواله ايها الملك اعلم ان هذا الغريم الذي نحن  
في طلبه لم يدخل مدينتنا من الباب و قد نزل اليها من  
الهوي فلما صار في المدينة فابتلعتة نفس ميتة و نزلت  
به في ماء مظلم فتعجب الملك من كلامهم و قال للحكمة  
ارايته يا امي نفس ميتة تبيع نفسا بالحياة فقالت الحكمة  
عقلة الهم انما لم عن اكل المصلطات و الثوم و البصل فلم  
تنتبهوا حتي اعالم ما قاطوه و عيب افكارهم فصاح فيهم  
الملك مرقون فلما انفضى الموكب نزلت عقلة الي دارها  
و اطلعت سيف من البئر و قالت له اليوم غلبت اعقول  
الحكام في غداة قد يكون اعظم من هذا و بعدها قدمت  
الما كوك و المشروب و اكلوا مع سيف ذو اليزن و جلست  
الحكمة و ابنتها تتحدث هم و ياه و لما غرقوا في بحر  
المحادثة فقالت له الحكمة يا ولدي ياسيف اعلم انني  
قد اوعدت ابنتي هذه طامة ان تنزع بها اذا قضيت  
اليك حاجتك فقال لها سيف يا امي هذا نصيب و  
ان كان لها رزق سوف تصل اليه و نام تلك الليلة فلما  
اصبح الله بالصباح قالت لابنتها طامة ايتيني بالغزال



الذي عندي واجنحة النسر فاحضرتهم فربطتهم في عصاة  
وهم منشورين وجعلتهم على ظهر الغزال وربطتهم فيه  
وربطت في عرش البيت يكرة وربطت فيها حبلا ثم ربطت  
الحبل في وسط الغزال وشمطته الى السقف ثم جعلت  
بين رجلين الغزال يكرة ثانية وربطت سيف ذو اليدين  
تحت ابطنيه وشمطته هي وانتهى طامة حتى تقام رفوع  
بين رجلين الغزال وقالت له يا ولدي يا سيف اقم مكانك  
حتى اعود اليك ثم انها بركت بغلتها وارت الى مولد  
الملك مرقود فوجدته في انتظارها هو والحكما جميعهم  
فقات له الحكمة عقلة ما انتظارك ايها الملك لهذا  
الغريم فقال لها الملك يا امي اننا كنا منتظرين قدومك  
فقات للحكما افعلوا ما بدا لكم فعند ذلك اتفقوا الحكماء  
جميعهم وضربوا تحت رمل و نظروا فيه ثم خلبطوه و  
نظروا اليه ثانيا و خلبطوه وضربوا ثانيا ونظروا فيه  
وساروا الى سين في امر ذلك الغريم فقال لهم الملك  
مرقود ايها الحكماء ما بالكم متجولين في عقولكم فقالوا له  
الحكما هو يرتعدوا منه اعلم ايها الملك ان هذا الغريم  
من غير شك ولا ريب قد اخذه وحش يركي و صار به بين  
السماء والارض فقال الملك مرقود وقد عينا  
وقامت في امر راسه ونظر الى خواصه و الي الحكمة  
عقلة هل رايتهم او سمعتهم من اول الزمان الى الان في الدنيا



ان وحش بري ياخذ الادمي يطير به فقال له ما سمعنا  
ابد ايها الملك ان الوحش تطير في الهوي فعند ذلك  
قالت لهم الحكمة عقلة الي كم انها لم عن اكل المغضيات  
والحم القديد فلم تنتهوا فعند ذلك جرح الملك قرون  
سيفه و قد اشتد به الغضب و نهض على قدميه و  
نوي لهم العطب و هرب فيهم فقتل منهم اربعة  
و هربوا الباقين من بين يديه و قد انقض المولب  
هذا و رجعت الحكمة عقلة الي منزلها و انزلت سيف  
ذو اليزن من مكانه و احضرت اليه الطعام و المدام  
فاكلوا و شربوا و لروا و اطرثوا و جلسوا يتجادلوا  
فقالت له الحكمة عقلة يا ولدي ياسيف انني في هذا  
اليوم قد غبيت عقول الحكماء في هذا اليوم و في غداة غد  
ان شاء الله تعالى يكون مولاي ثالثا و فيه الا بقصا ل  
بخير ثم انهم باتوا تلك الليلة فاصبحوا فعند ذلك  
عهدت الحكمة عقلة الي ذلك الغزال و ذبحته و اخذت  
دمه في طبق من النحاس ثم احضرت هون من الذهب  
الاخر و جعلته في وسط ذلك الطبق النحاس الذي  
فيه ذلك الدم و قالت لسيف يا ولدي اقف علي هذا  
الهون الذهب و لا تترك حتى اعود اليك ثم انهما  
ركبت بغلتهما و سارت الي القلعة فوجدت الملك  
قرون و ارباب دولته و جميع العساكر في انتظارها



اقلبت قاموا اليها على الاقدام و اجلسوها في مكانها  
على عاداتها فقالت لهم ما بالكُم ما تضر بوا تحت رمل وتضرو  
لنا هذا الغريم فقال لها الملك قرون انهم لم يضر بوا تحت  
رملهم حتي تحضري اليهم فقالت لهم الحكمة عقلة ايتها  
الحكما اصبروا امر ملكها انا حضرت

ابو المعالي فعند ذلك ضربوا الحكما جميعهم تحت رمل  
ونظروا فيه ونظر كل منهم الي رفيقه ثم اتته خبطوه و  
تفسوه ثاني مرة و قاموا فيه ونظروا الي بعضهم بعض  
ثم خبطوه و رموه ثالث مرة و قاموا الاشكال و توششوا  
و تشاوروا و اهتموا في بعضهم فقال لهم الملك قرون  
ايتها الحكما ما بالكُم تتشاورون و تهرجون و لا تظهروا  
لنا خبر و لا تطلعون على اثر فعند ذلك قالوا له ايها  
الملك العبد اعلم ان هذا الشخص الذي نحن في طلبه  
نراه قد غيب عقولنا لاننا نراه واقف على جبل من الذهب  
الاخر و ذلك الجبل في وسط بحر من الدماء و عليه سور  
من النحاس فلما ان سمع الملك قرون من الحكما هذا الكلام  
صار الضيا في وجهه فسلام و التفت الي الحكمة عقلة  
و الي جميع ارباب دولته و قال لهم هل رايتُم في مدينتنا  
هذه او اقليمنا هذا او سمعتم في جميع الدنيا باسرها جبل  
من الذهب الاخر في بحر من الدماء عليهم سور من نحاس  
فقالوا له ابدا ايها الملك ما راينا و لا سمعنا فعند ذلك



جاء الملك ثرون سيفه و سحت الحكماء فمزقوا من بين يديه  
وهو بجري خلفهم حتى قتل منهم جمعة و هربوا الباقيين  
و رجع الملك ثرون في غم شديد ما عليه من مزله و قد  
انفض الموكب و عاد كل واحد منهم الى مكانه فعند ذلك  
قال الملك ثرون للحكيمة عقلة يا أمي الآن قد بقا  
عليكي في امر هذا الغريم فقالت له الحكيمه عقلة ايها الملك  
السعيد غدا انا ابين لك امر هذا الغريم من كل بد و سلب  
ثم نهضت الحكيمه عقلة من وقعتها و ساعتها و ركب  
بغلتها و عادت الى منزلها و انزلت سيف ذو اليزن من على  
ذلك الهاون الذهب و قالت له يا ولدي ياسيف لولا انني  
توكلت عقول الحكماء و الاكابر اطلعوا بك و لو كنت تحت  
نجوم الارض او في افق السحاب و لكني انا في غداة غدا ان  
سأ الله تعالى اعلم الملك ثرون بكلام اعرفه و أشغل  
باله غمك و أهيه غي طلبك ثم بعد ذلك ندور في  
طلب كتاب تاريخ النيل فشكر منها سيف ذو اليزن  
ثم احضروا الطعام فاكلوا و شربوا و لدوا و طربوا و  
جلسوا يتحدثون الى الليل فلما أصبح الله بالصباح فالتفت  
سيف ذو اليزن الى طامة و قال لها يا طامة انني قد  
عولت ان اطلع في هذا اليوم مع املي اتفرج على قلعت  
الملك ثرون و على عساكره و ترتيب ارباب دولته  
و انظر الى حيله بين الناس فقالت له طامة و ايش



مالك بهذا الامر ونحن نريد نكتم امرك و انت تريد ان  
 تظهره فقال طاسيف ذو اليزن لا بد لي من ذلك فسا لكلي  
 بالله العظيم اما اخبرني امي و قلتي لها علي ما قلته اني  
 فسعته الحكمة عقله وهو يتكلم ضامة وهي ترد عليه الجواب  
 فقالت يا ضامة مال و لدي سيف وما الذي يريد فقالت  
 يا امي يريد ان يطلع معي الي قلعت الملك ثم و ن يتفرج علي  
 الموكب فقالت الحكمة عقله ان كان و لا بد يا و لدي فلا تتكلم  
 بكلمة واحدة فقال طاسيف ذو اليزن نعم يا امي  
 ابو المعلي فعند ذلك البسته الحكمة عقله لبس  
 غلام و علقته اليه في رقبته سيف و اعطته علي لثفه الاصطرلاب  
 و التحت في خرج من الحرير المزركش و نهضت الحكمة عقله  
 مسرعة و ركبت بغلتها و اخذت سيف ذو اليزن معها  
 و طلعت الي القصر و دخلت الي موكب الملك ثم و ن و سيف  
 ذو اليزن معها خلف بغلتها فلما اقبلت علي القصر طلعت  
 فرات الامراء و الوزراء و المتقدمين من و حوه الدولة  
 و اققين في الخدمة فلما راها الملك ثم و ن بش في وجهها  
 و رحب بها غاية الترحيب بعد ما قام لها قائما علي الاقدام  
 و اجلسها الي جانبه في مربية العادة و قال لها اعلمي  
 يا امي اني ما كنت في هذه الليلة من عظم ما دخل علي قلبي  
 من الآلام و لاجل الغريم الذي نحن في طلبه فتبسمت  
 الحكمة من كلامه و قالت له ايها الملك السعيد طمن



خاطرك ولا يحملهم هذا الغريم فانه متى صار الامر الي فانا  
الكفيك شره وادفع عنك قهره  
المعالي ثم ان الحكيمه عقلة طلبت التخت الرمل من سيف  
ذو اليزن فناولها فعند ذلك ضربت الحكيمه التخت  
الرمل و اقامت الاشكال ثم نظرت فيه ساعة ونظرت  
الملك فتبسمت فقال لها قرون يا امي ما تبسمك  
فقلت له الحكيمه عقلة ايها الملك لك البشارة فقال  
لها و بما تبسميني به فقلت له ابسرك كعروب هذا  
الغريم خوفا منك ومن حكمائك فلما سمع الملك قرون  
من الحكيمه عقلة ما باللك ايها هذا الكلام صا ح صيحة  
من راسه فقلت له الحكيمه عقلة ما باللك ايها الملك  
تفعل هذه الافعال فقال لها اعلمي يا امي ان هذا اليوم  
اول يوم في الشهر قومي وادخلي بنا القبة التي فيها  
الكتاب وهو تاريخ النيل ونظير ان كان هذا الغريم اخذه  
ام لا فقلت له الحكيمه عقلة افعل ايها الملك ما بدالك  
وما تريده وما تختار  
ابو المعالي  
وقد كان ذلك الكتاب معبود الملك الا لبر قرون واهل  
دولته في ذلك الزمان دون الملك الرحمن وذلك  
انهم يدخلوا عليه في غرة كل شهر ويسجدون له من  
من دون الملك الجبار فعند ذلك بركب الملك قرون  
من شدة خوفه على ذلك الكتاب في تلك الساعة هو



وجميع حجابيه ونيابه وامراه ووزراه وارباب دولته و  
 خواص مملكته وقد ركبت الحكيمة عقلة من وقتها وراعتها  
 على ظهر بعلتها وسيف ذو اليزن يجري من خلفها وهو في  
 خدمتها وقد صارت الحكيمة عقلة تقول للملك قرون  
 ان كان هذا الفرع لم اراج من عندنا فخرته ان يروح وما  
 كانت الحكيمة عقلة تقول للملك هذا الكلام الا حتى يسمع  
 ذو اليزن كلامها فيرجع ولا يدخل معها الى القبة ولا يقبل  
 نصيحها فلم ينقطع سيوفهم فانقطعت الحكيمة عقلة عن  
 الملك قرون وقالت له يا ولدي ياسيف لا تدخل معنا الى  
 القبة فانه يدور الصندوق الذي فيه الكتاب على حاري  
 عادته ثلاث دورات يبقا بين رجلينك وتنفضح  
 وتفضحنني معك وبعد ذلك يقبضوا عليك ويعذبوك  
 باشد العذاب ولم ما تقا تل وانت في هذه المدينة  
 وحدك وليس معين ولا مساعدا ويقولوا في الامثال  
 السائرة اهل البراعة الكثرة تغلب الشجاعة وقد قال  
 بعضهم هذين البيتين

يا مريض الجفون عذبت قلبي كان قبل الهوي قويا سويا  
 لا تحارب بنا طريق فوادي فضعيفان مغلبان قويا  
 وانت يا ولدي على كل حال وحدك وهذا الملك قرون  
 ذلك هذا الاقاليم جميعه وهذه المدينة واقليمها كلهم  
 في طوعه وعساكره كلهم كثير فبالله عليك يا ولدي



لا يقتلوك اشهرها قتلة و يقتلوا بك اقبح مثله و تموت كحدا  
و لم يدري بموتك احدا هذا و سيول لم يتعلم و لا يرد عليها جواب  
ثم تركته الحليمة عقله بعد ما اوصته بتلك الوصيدة و  
عادت من وقتها و ساعتهما الي الملك قرون و لحقته  
و سارت و هي تحذته و ساروا الي ان وصلوا الي تلك القبة  
و فلكوا بابها و دخل الملك قرون اليك و كذلك جميع  
ارباب دولته و ساروا مملكته و مقدمين عساكره و فرقه  
و امرائه و اتناعه و حكامه فوجد الكتاب قاعد فوق  
ظهر الصندوق و مكانه فسجدوا له كلهم و اطاعوا في السجود  
هذا و سيف ذو الين و اقف على باب تلك القبة ينظر  
الي فعاظمه و قد صار يتقدم و يتأخر في عبوره الي داخل  
تلك القبة و هو يقول في نفسه اياك ما انت سيد ذو الين  
المذكور عندهم فغلبت عليه نفسه فقوي غرمة و ايقظ  
همنه و دخل الي تلك القبة و تفرغ فيها فدار ذلك الصندوق  
ثلاث دورات فسال الملك قرون راسه من سجوده و هو  
مرعوب على حسن دورات الصندوق و اذا بتلك الصندوق  
ارتجف في مكانه سريعا عاجلا و سار بين رجلين سيف ذو الين  
فصاح الملك قرون على عساكره دو ناه و هذا الولد الزنا  
و تربية الحنا فعند ذلك حملت العساكر و الاقوام على  
سيف ذو الين من وقتهم و ساعتهما فلما راهم سيف علي  
هذه الحالة و قد حملوا عليه و ثووا الانزلة اليه فاشهر



حسامه الذي كان مطوي على خراجه وصاح الله أكبر  
 يا كذاب هذه الديار والذين فابشروا بالويل والحن والهم  
 والحن والغمها اناسين ذو اليزن وحمل عليهم حملة منكدة  
 بقوة ومقدرة وعاص فيهم وقتل منهم مقتلة عظيمة ولم  
 ينزل سيلي يقاتل ويناصل ويحارب ويجادل حتى خرج من  
 القبة الى برا فاجتمعوا عليه اهل المدينة جميعهم باولادهم  
 ونسائهم وبناتهم فلم ينزل سيف ذو اليزن يقاتل فيهم  
 ويمنع عن نفسه الى وقت العصر وقد قتل منهم خلايق كثيرة  
 لا تعد ولا تحصى فلما قرب المساء جري سيف خلق جماعة فعدت  
 في بعض القتلى فانبطش على وجهه فعندها تكاثروا عليه  
 مثل قطع الغمام او السيل على الانسيام قبضوه قبضا باليد  
 وكتفوه واخذوه واحضروه الى بين يدي الملك ثمروا هذا  
 وسيف ذو اليزن غايب عن الوجود من كثرة ما قاتل من القتال  
 الشديد الذي ما عليه من مزيد فلما اوقفوه قدام الملك ثمروا  
 فقال لهم لا تروا في وجهه بل امضوا به الى الحب القلاني ودلو  
 فيه بالسلب اي ان وصل الى قاعة فاطلقوا السلب من ايدهم  
 ثم اطبقوا عليه الطابق واسبوا عليه بالرماس ولا تلقوه  
 بغير السلب فيموت سريعا ويستخرج من العذاب وانما ما  
 مقصودنا من تهوئته اليه وما مقصودنا الا عذابه  
 والاذية اليه  
 وكان ذلك  
 الحب في شقة الجبل وهو الذي محيط بذلك المدينة وقد



كان عقده ثمانون درعاً بالعدل و اسمه جب العقب وله ثمانون  
سنة ما انفتح وكان لذلك الحب طابق من رصاص لم يقدر  
على رفعه الا عشرين بطل من الابطال الشداد فاخذوا سيف  
ذو اليزن من وقتهم وساعتهم ومضوبه الى ذلك الحب فلما  
ان اقبلوا عليه تعاووا كلهم عليه وشالوا اغطاه فصعد من  
ذلك الحب دخان اسود من الهباب المحروق فصبروا ساعة  
حتى خوذ ذلك الدخان و فاحت منه رائحة لزرحة منسنة  
قد تمت الارض حتى لم يبق احد يستطيع الوقوف  
وتقربوا بسيف ذو اليزن الى فم ذلك الحب وربطوه وانزلوه  
فيه الى ان وصل الى قاعة وتعاووا على تلك الطابق الرصاص  
واطبقوا عليه واحصروا السباكين فسلبوه بعدما امروا  
السلب وتوجهوا الى حال سبيلهم

المعالي فاقام سيف ذو اليزن في ذلك الحب بقية يومه وليلته  
فلا امسا امسا انتبه من غفلته فوجد نفسه في ذلك  
المكان فحمد الله واشني عليه واخذ في التسبيح والتقديس  
وايقن من الله الفرج من هذا الضيق والخرج الى ان دخل  
عليه الليل ودام اليوم فعندها شكى سيف صيرته لمن  
يعلم سره ونجواه وقد تفرغت بالدموع عيناه من شدته  
بلواه فعندها دعا الله بالفرج القريب وانشد يقول  
الهي انت تعلم بحالي  
وخلصني من الاهوال اني  
فارحم غررتي و اقبل سوالي  
علي الايمان من بعد الضاي



مر ببيت يتيمار باني مليكا  
 وعلني السجاعة من قديم  
 سمي خرق بلا سجار يدعا  
 را تي منه سرت اشد باسا  
 الي مزكان قدر باني قديما  
 وشامة بنت الملك المفدا  
 فاخرجها اليه وخاف منه  
 فجيت اليها سر يعا بادن رني  
 ليده قطعت لما اتاها  
 وياخذ بغيتي فارقت قلبه  
 وبعد الخرن قد فرجا  
 فقالت لي اخطبني وخذني  
 فممت خطبتها فجعل ابوها  
 بيد حليها فضيت قصدا  
 فامهرها وخذها بعد هذا  
 منك اريد راس العبد من قد  
 سما الزنجي وعدون وخطا  
 فرحت وجبته جبا مطعا  
 فخافوا منه والسودان معه  
 طلبت لزي جتي ادخل عليها  
 بقا الحلوان فطلب منك جفرا

سمي افراج من قوم اصالي  
 وكني لصنديد الرجالي  
 ومنه شجاعني بين الموالي  
 طردني عنه رحبت بلي محالي  
 وجدت جماعة في سومالي  
 اتاها ماردا يرجو الوصالي  
 ابوها لما ذاق الي الووالي  
 وساعدني المهيم ذو الجلاي  
 يريد لاخذها دون امتهالي  
 بقطع عينه وبقا الشالي  
 لا افراج لسامة ذو الجلاي  
 لا بقي زوجة لك بالجلالي  
 جمع امورها بين الرجالي  
 اليه خطبتها قال ما يبالي  
 لانك كفوها والمهر غالي  
 بفاو طفا على جمع الموالي  
 اذا اردت بين الرجال  
 فقال اقطع لراسي بالنصال  
 وقد اقبلوه مهر غير مالي  
 فقال حليها هي لك عيالي  
 كتاب النيل تبلغ للوصالي

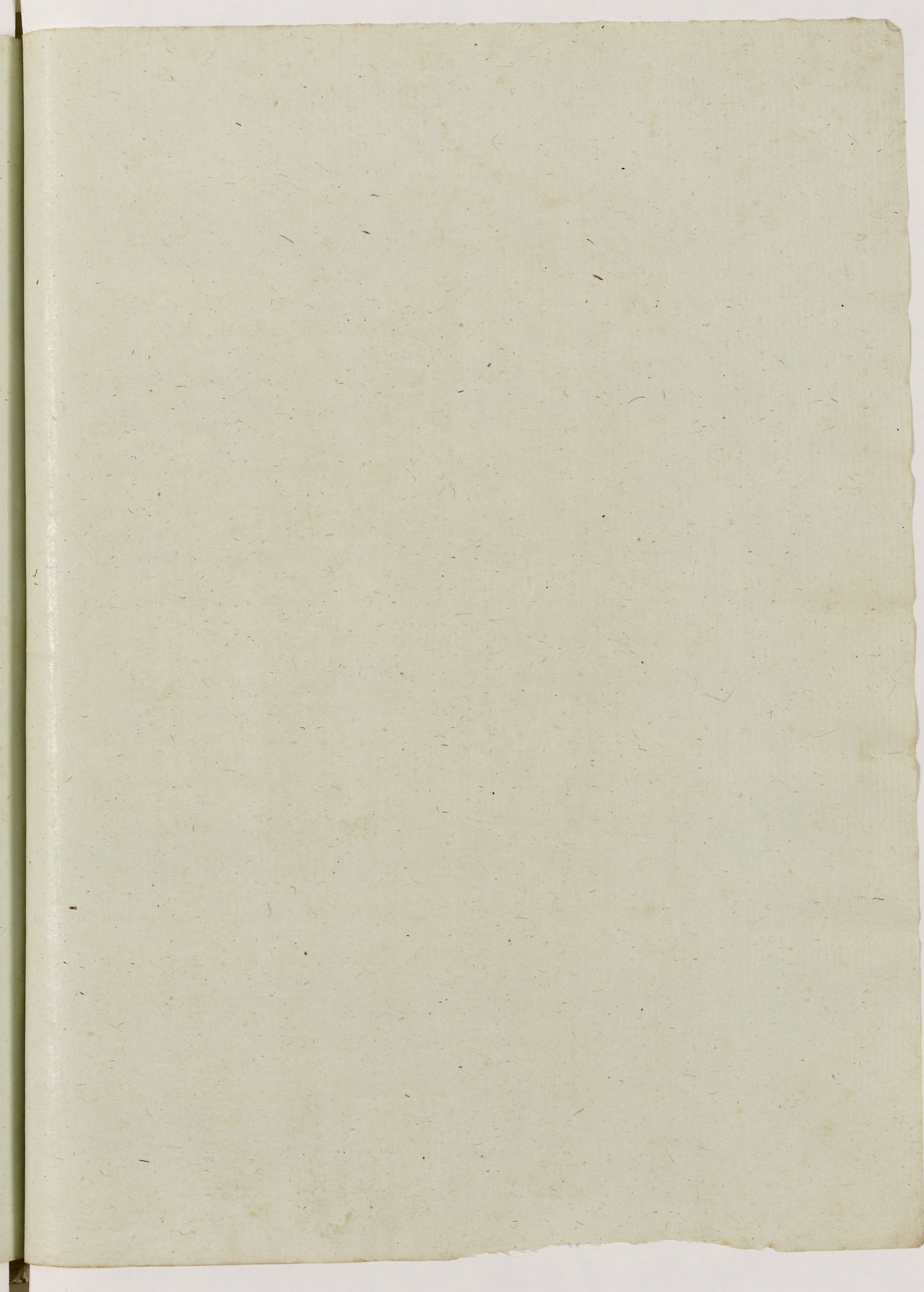








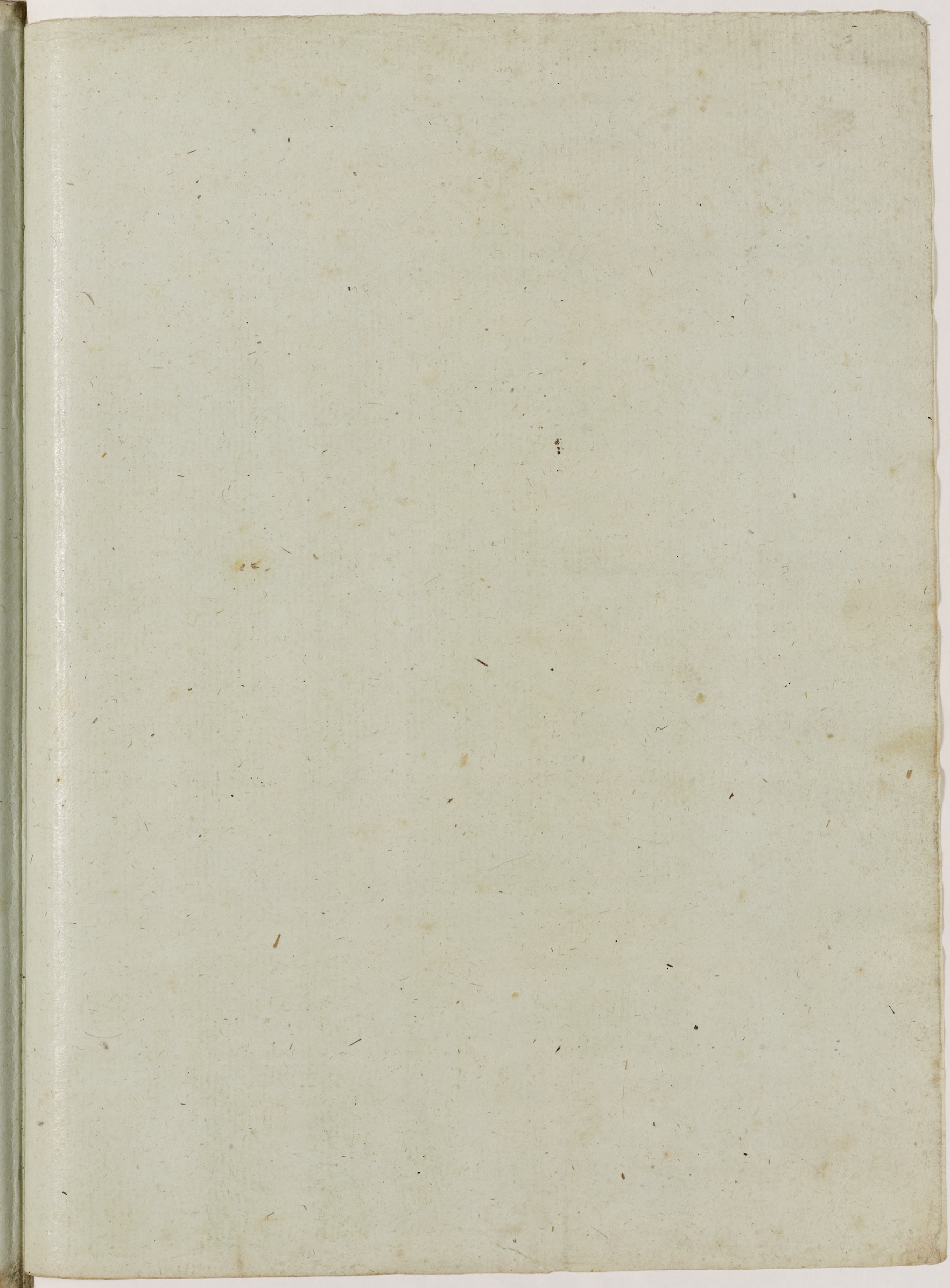




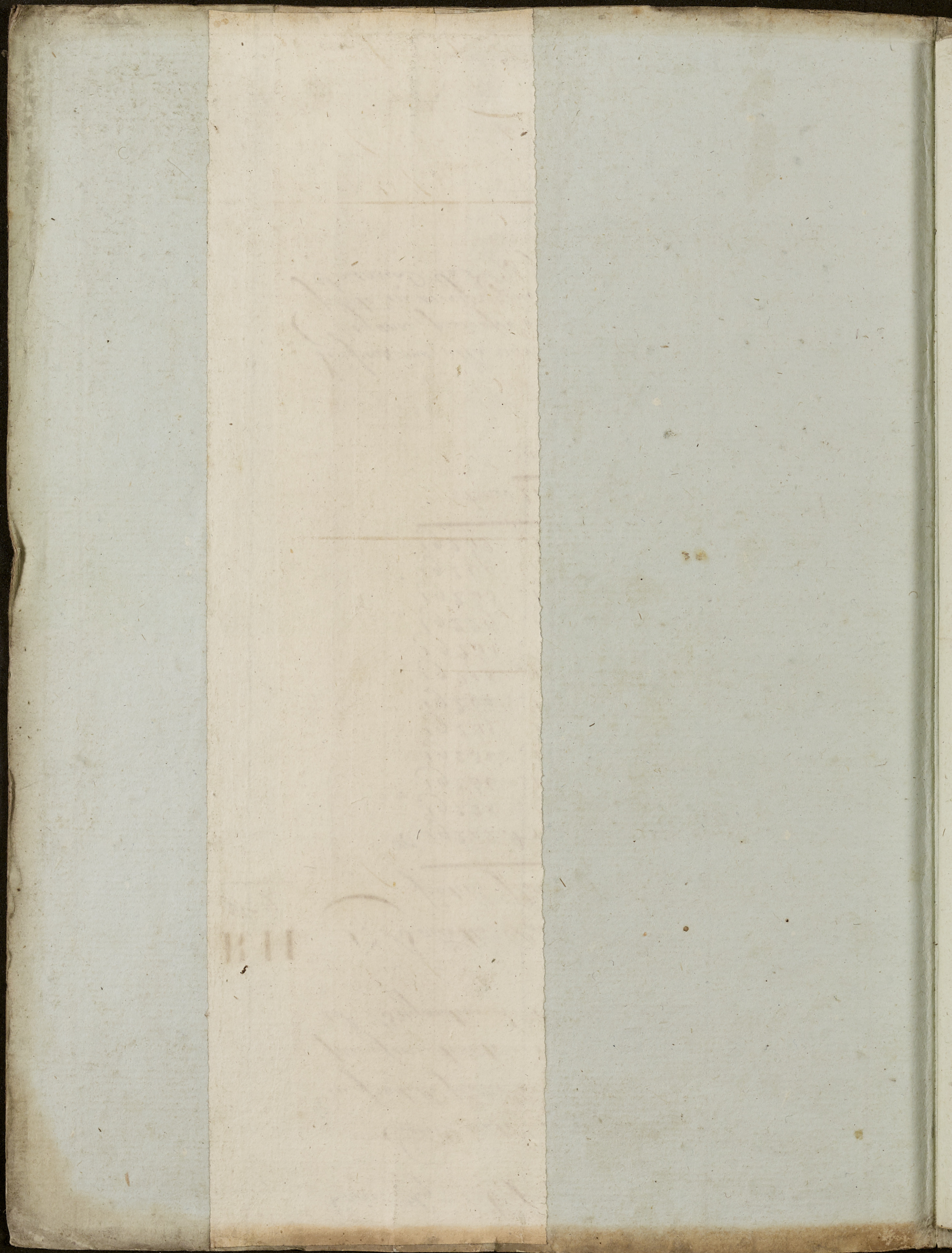














MS  
ARA  
1969















GretagMachbeth™ ColorChecker Color Rendition Chart



MS  
ARA  
1969